



## Konfirmation in Schwesing

Lesen Sie mehr ab der Seite 11



Lesen Sie mehr auf der Seite 17

## Vielen Dank Jane...



## Biikebrennen ...

### ...und außerdem:



Seite 6



Seite 15



Seite 19



Seite 30



Seite 37



Fotos: Achim Teichgräber

## Kleiner Schnack mit Kalle

*Kalle bleibt hübsch brav zu Haus  
und kuriert die Grippe aus  
diese Krankheit ust gemein  
bringt doch allgemein Unwohlsein.*

*Husten, Schnupfen, Nackenschmerzen  
keine Lust, nicht mal zum scherzen  
für die Umwelt ist das Gift  
weil es unerwartet oft dich trifft.*

*Tapfer gegen die Wehwechen  
kämpft er mit Pillen und Teechen  
aber er weiß ganz gewiss  
das ist alles nur Be(trug)-schiss.*

*Heilen kann dies Zipperlein  
nur die Zeit, nur die allein  
und dafür braucht man Geduld  
gerade die fehlt - selber schuld.*

*Selbst der Apotheker bewegt sich wie eine Schnecke  
schleicht sachte um die Ecke  
das ist doch ungewohnt  
zumal er an der Quelle wohnt.*

*Wahr hat Dr. S. gesprochen  
mit Arzt dauert es 2 Wochen  
ohne dauert diese Plage  
meistens vierzehn Tage*

*All das weiß man, trotzdem tut  
schiere Wut dir auch mal gut  
läßt du gegen diesen Krampf  
mal richtig ab deinen Dampf*

*Darum warnt euch, liebe Leute  
euer lieber Kalle heute  
kommt ihm in dieser Misere  
bloß nicht in die Quere.*

## Willkommen im Frühling

**Blumenampel**  
„Herz“  
mit Kette zum  
Hängen in  
Weiß oder Braun



nur  
**€ 9,99**



nur **€ 2,99**

**Eierhase** aus Keramik  
Höhe ca. 13 cm



**Pflanztopf** Je nur  
„Fahrrad“ **€ 19,99**  
mit Schaf oder Schwein

**stöber DEEL**

**Outlet** für Haus & Garten

25884 Viöl · Westerende 2 · Tel. 0 48 43 - 20 47 105

Mobilitätsmeister aller Marken.  
**AUTOEXCELLENT**

**Stefan Lensch e.K.**

Westerende 60  
25884 Viöl

Telefon 04843/342  
lensch-vioel@t-online.de

Mal aus der Reihe  
tanzen!



Offsetdruck, digitale Druckvorstufe, Stanzen, Falzen, Perforieren, ...  
Unser Anspruch: Höchste Qualität!  
Von der Visitenkarte bis zum Buch ... wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Heinrich-Hertz-Straße 24  
24837 Schleswig  
www.stern-druck.de  
E-Mail info@stern-druck.de  
Telefon 0 46 21 - 5 33 40  
Telefax 0 46 21 - 5 33 41

**sterndruck**



... drucken mit Leidenschaft

## Amtsvorsteher Thomas Hansen berichtet aus der Amtsverwaltung...

Der Haupt- und Finanzausschuss des Amtes Viöl beschäftigte sich in seiner letzten öffentlichen Sitzung am 27. Februar 2014 u. a. mit folgenden Themen:

### 1. Katzenkastrationsaktion

**2014:** Die 2011 gestartete Gemeinschaftsaktion aller örtlichen Ordnungsbehörden im Kreis Nordfriesland wird auch 2014 fortgesetzt. Ab dem 1. Februar 2014 können alle Katzenbesitzer bei den Ordnungsämtern Gutscheine im Wert von 50 € erhalten. Alle rund 30 Tierarztpraxen in Nordfriesland beteiligen sich an der Aktion. Es gilt das so genannte „Windhundverfahren“. Kastriert werden nur weibliche Katzen.



**2. Adressänderung in der Kfz-Zulassungsbescheinigung:** Seit 1. Januar 2012 hat das Amt Viöl vom Kreis Nordfriesland die Aufgabe zur Änderung von Angaben zum Halter ohne Halter- und Kennzeichenwechsel nach Umzug innerhalb des Kreises Nordfriesland übernommen. Im Bürgerbüro sind im Jahr 2013 insgesamt 166 Adressänderungen in Kfz-Zulassungsbescheinigungen durchgeführt worden.

**3. Koppelfeten:** Mit den Veranstaltern von Zelt- und Koppelfeten im Amt Viöl ist am 10. März das jährliche Gespräch durchgeführt worden mit dem Ziel, mögliche Maßnahmen zur Verbesserung der öffentlichen Sicherheit zu initiieren, insbesondere unter dem Gesichtspunkt des Kinder- und Jugendschutzes. Am Gespräch haben auch das Jugendamt des Kreises Nordfriesland sowie die Polizei Viöl teilgenommen.

**4. Asylbewerber:** Das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein weist in seinem aktuellen Erlass darauf hin, dass auch in 2014 mit einem Anstieg der Zugangszahlen zu rechnen ist. Die Entwicklung im Kreis Nordfriesland wird wie folgt nachgewiesen:

2012	117 Personen	Quote Amt Viöl: 5
2013	230 Personen	Quote Amt Viöl: 13
2014	ca. 272 Personen	Quote Amt Viöl: 17

Das Ordnungsamt ist ständig im Einsatz geeigneten Wohnraum anzumieten.

**5. FF-Löschfahrzeuge:** Alle 14 Wehren im Amt Viöl sind mit neuen Standrohren und Rückflussverhinderern ausgerüstet worden. Diese Geräte sichern bei der Wasserentnahme aus dem öffentlichen Trinkwassernetz den höchstmöglichen Schutz des Trinkwassers.

**6. Ausbau des schnellen Internets:** Die technische Inbetriebnahme des Breitbandnetzes in der Gemeinde Löwenstedt kommt gut voran. Die Fasern in der Trasse sind komplett eingeblasen. Mit dem Verlegen der Hausanschlüsse wird zurzeit begonnen. Die offizielle Inbetriebnahme mit Vertretern der Landesregierung Schleswig-Holstein soll Ende März erfolgen. Der



**Itzehoer**  
Versicherungen

**Starker Service –  
ganz nah dran!**

● **Die Itzehoer vor Ort**

Karl-Heinrich Albertsen

Tel. 04843 204077

Michael Heidemann

Viöl, Tel. 04843-205442

Michael Heidemann

W.-O., Tel. 04847-8096813

... und gut. ✓



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)  
**HEIWE**  
Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär

☎ 04843-20 4008-0

HEIWE Solar

☎ 04843-20 4008-88

Norderstraße 6 | 25855 Haselund

☎ 04843-20 4008-50

HEIWE Elektro

☎ 04843-488

Süderstraße 16 | 25864 Löwenstedt

☎ 04843-12 58



**Schwesinger Brandgilde**

Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit - Gegründet 1841

**Wir versichern:**

**Verb.-Hausrat + Landwirtschaftliches Inventar**

**Fragen Sie uns, wie günstig wir sind!**

**Kontakt:** Carl Heinz Hansen • Geschäftsführer • Hauptstraße 31 • 25885 Oster-Ohrstedt  
Tel.: 04847 / 342 • E-Mail: [sbg1841@web.de](mailto:sbg1841@web.de)



Haupt- und Finanzausschuss und die Verwaltung unterstützen die Bürger-BreitbandNetzgesellschaft in ihrem Bemühen, deutlich zu machen, dass das schnelle Internet als Infrastrukturmaßnahme von existentieller Bedeutung insbesondere auch für den ländlichen Raum ist.

**7. Qualifizierungskurs „Platt för de Lütten“:** Das Amt Viöl stellt pauschal 1.000 € für den Qualifizierungskurs „Platt för de Lütten“ des Zentrums für Niederdeutsch in Leck zur Verfügung. Wegen der fehlenden Förderung aus europäischen Mitteln war 2014 eine Finanzierungslücke aufgetreten. Gemeinsam mit den Nachbarämtern Nordsee-Treene und Eiderstedt wird diese Finanzierungslücke geschlossen.

**8. Kommunalen Finanzausgleich 2015:** Das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein hat im vergangenen Jahr ein Gutachten für die Re-

form des kommunalen Finanzausgleiches in Auftrag gegeben. Der auf der Grundlage des Gutachtens formulierte Gesetzesentwurf soll erstmals einen kommunalen Finanzausgleich sicherstellen, der sich an den tatsächlichen Aufgaben orientiert. Der vorliegende Entwurf benachteiligt u. a. fast alle Gemeinden des Amtes Viöl, insbesondere auch den ländlichen Zentralort Viöl (-66.000 €). Der Kreis Nordfriesland befürchtet auch eine erhebliche finanzielle Benachteiligung und hat schon bei den Gemeinden eine Erhöhung der Kreisumlage um 5,8 v. H. angekündigt, wenn der Gesetzesentwurf verwirklicht wird. In einem offenen Brief wehren sich die Gemeinden des Kreises Nordfriesland gegen eine evtl. Erhöhung der Kreisumlage. In den kommenden Monaten sind die Beratungen im Schleswig-Holsteinischen Landtag aufmerksam zu verfolgen.

## Aktuelles aus dem Fundbüro!

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

2 Damenfahrräder in (blau und grün)

diverse Schlüsselbünde

einige Autoschlüssel

Pandora-Armband

Handys

Handtasche

Federtasche

Nintendo DS

diverse Ringe

kleine, schwarze Geldbörse

3 Kunststoffkästen für Elektromaschinen (Marke Makita/Bosch)

### Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

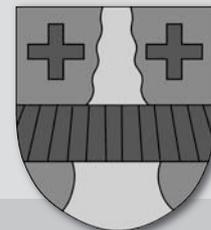
Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de) [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de), Homepage: [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de)

Öffnungszeiten:

montags bis freitags 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,

donnerstags 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie gerne auch nach Vereinbarung



#### Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten / Gleichstellungsbeauftragten beim Amt Viöl

Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
<b>Brummund, Willi</b>	Hauptamt	- 18	<a href="mailto:willi.brummund@amt-vioel.de">willi.brummund@amt-vioel.de</a>
<b>Carstensen, Gerd</b>	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	<a href="mailto:gerd.carstensen@amt-vioel.de">gerd.carstensen@amt-vioel.de</a>
<b>Caspersen, Carmen</b>	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	<a href="mailto:carmen.caspersen@amt-vioel.de">carmen.caspersen@amt-vioel.de</a>
<b>Christiansen-Hansen, Ina</b>	Hauptamt	- 25	<a href="mailto:ina.christiansen-h@amt-vioel.de">ina.christiansen-h@amt-vioel.de</a>
<b>Engel, Marion</b>	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:marion.engel@amt-vioel.de">marion.engel@amt-vioel.de</a>
<b>Fischer, Monika</b>	Amtskasse	- 37	<a href="mailto:monika.fischer@amt-vioel.de">monika.fischer@amt-vioel.de</a>
<b>Hansen, Gabriele</b>	Bauamt	- 27	<a href="mailto:gaby.hansen@amt-vioel.de">gaby.hansen@amt-vioel.de</a>
<b>Hansen, Karen</b>	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:karen.hansen@amt-vioel.de">karen.hansen@amt-vioel.de</a>
<b>Heinsen, Uwe</b>	Bauamt	- 26	<a href="mailto:uwe.heinsen@amt-vioel.de">uwe.heinsen@amt-vioel.de</a>
<b>Hellmann-Tauber, Ute</b>	Hauptamt	- 22	<a href="mailto:ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de">ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de</a>
<b>Hurst, Martin</b>	Ordnungsamt	- 16	<a href="mailto:martin.hurst@amt-vioel.de">martin.hurst@amt-vioel.de</a>
<b>Klein, Alexander</b>	Bürgerbüro	- 12	<a href="mailto:alexander.klein1@amt-vioel.de">alexander.klein1@amt-vioel.de</a>
<b>Linau, Uwe</b>	Kämmerei	- 31	<a href="mailto:uwe.linau@amt-vioel.de">uwe.linau@amt-vioel.de</a>
<b>Matthiesen, Birte</b>	Hauptamt	- 19	<a href="mailto:birte.matthiesen@amt-vioel.de">birte.matthiesen@amt-vioel.de</a>
<b>Möhrke, Matthias</b>	Kämmerei	- 32	<a href="mailto:matthias.moehrke@amt-vioel.de">matthias.moehrke@amt-vioel.de</a>
<b>Nommensen, Mareike</b>	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	<a href="mailto:mareike.nommensen@amt-vioel.de">mareike.nommensen@amt-vioel.de</a>
<b>Paulsen, Doris</b>	Amtskasse	- 38	<a href="mailto:doris.paulsen@amt-vioel.de">doris.paulsen@amt-vioel.de</a>
<b>Phillips, Marion</b>	Kämmerei	- 24	<a href="mailto:marion.phillips@amt-vioel.de">marion.phillips@amt-vioel.de</a>
<b>Rein, Renate</b>	Kämmerei	- 33	<a href="mailto:renate.rein@amt-vioel.de">renate.rein@amt-vioel.de</a>
<b>Sellier, Marion</b>	ehrenamtl. Gleichstellungsbeauftragte	04843-2166	<a href="mailto:marion.sellier@t-online.de">marion.sellier@t-online.de</a>
<b>Wittmann, Bente</b>	Kämmerei	- 35	<a href="mailto:bente.wittmann@amt-vioel.de">bente.wittmann@amt-vioel.de</a>



# Das Bürgerbüro informiert: Verlust des Personalausweises

Haben Sie Ihren Personalausweis verloren oder wurde dieser gestohlen? Dann melden Sie dem Bürgerbüro diesen Verlust bitte zu Ihrem eigenen Schutz.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 Uhr – 12:00 Uhr Dienstag nachm. 13:00 Uhr – 16:00 Uhr, Donnerstag nachm. 13:00 Uhr – 18:00 Uhr oder telefonisch erreichbar unter: 04843/2090-0.

Haben Sie die Online-Ausweisfunktion eingeschaltet, so müssen Sie diese bei Diebstahl oder Verlust unverzüglich sperren lassen. Die Sperrung stellt sicher, dass jeder Missbrauch sofort erkannt wird. Wichtig ist: Ohne Ihre PIN kann niemand Ihre Daten auslesen! Am einfachsten ist das Sperren über die telefonische Sperrhotline. Diese ist an 7 Tagen die Woche rund um die Uhr unter der ab 01. Januar 2014 neuen gebührenfreien Rufnummer

116116 erreichbar. Aus dem Ausland wählen Sie bitte 0049116116 oder 004930 40504050 (gebührenpflichtig). Bitte halten Sie für den Anruf Ihr Sperrkennwort bereit, das Ihnen im PIN-Brief mitgeteilt wurde. Die Online-Ausweisfunktion wird umgehend gesperrt und kann vorerst nicht verwendet werden. Natürlich können Sie das Sperren auch direkt bei uns im Bürgerbüro veranlassen. Dies kann persönlich oder telefonisch geschehen. Wir leiten sofort das Sperren ein und informieren die Polizei über den Verlust Ihres Personalausweises. Wenn Sie Ihren Personalausweis wieder finden sollten, können Sie bei uns im Bürgerbüro die Sperrung wieder aufheben lassen. Weitere Informationen über den Personalausweis erhalten Sie unter: <http://personalausweisportal.de>.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Bürgerbüro

# Mobilitätsangebote in Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt

Wie oft kommt es vor, dass man seine Nachbarn auf Veranstaltungen trifft. „Da hätte man Weg ja auch gleich gemeinsam fahren können“, denkt man sich dann. Das gleiche gilt für Wege zur Arbeit oder zum Sport. Sich eine Fahrt zu teilen, bedeutet schließlich die Hälfte an Spritkosten. Nur muss man sich halt erst mal finden. Aus diesem Grund wird in Haselund beim MarktTreff eine Fahrtenbörse installiert. Dort können sie künftig gemeinsame Touren organisieren. Etwa so sollten die Mitfahr-Angebote aussehen: Entsprechende Karten

Jeden 1. Donnerstag im Monat, erstmals am 6. März 2014: Gemeinde Löwenstedt  
Jeden 2. Donnerstag im Monat, erstmals am 13. März 2014: Gemeinde Sollwitt  
Jeden 3. Donnerstag im Monat, erstmals am 20. März 2014: Gemeinde Haselund  
Jeden 4. Donnerstag im Monat, erstmals am 27. März 2014: Gemeinde Norstedt  
Wenn Sie Lust haben, unseren Bürgerbus zu fahren, dürfen Sie sich auch gerne bei mir melden. Es ist kein Personenbeförderungsschein erforderlich! Es grüßt herzlich: Ina Christiansen-Hansen, Gemeindegümmerin, Telefon: 04843/3749947, Mobil: 0170/1889767, E-Mail: [krueschensina@web.de](mailto:krueschensina@web.de)

## Mitfahr-Angebot

Start	Zeit	8:00	Ziel	Zeit	8:30
	Ort	Haselund		Ort	Husum
Regel- mäßig	Nein   nur Alternative auswählen				
	Ja   <input type="radio"/> Mo <input type="radio"/> Di <input type="radio"/> Mi <input type="radio"/> Do <input type="radio"/> Fr <input type="radio"/> Sa <input type="radio"/> So				
Notizen	z.B. ich möchte fahren				
	z.B. ich möchte mitfahren				
Kontakt	Telefon oder email			Inseriert am: Datum	

liegen vor Ort zum Ausfüllen bereit. Sowohl in Löwenstedt als auch in Norstedt wird aufgrund der Platzverhältnisse eine vorbereitete Liste aufgehängt werden, in die man sich bei Bedarf eintragen kann. In beiden Orten werden die Listen beim Bäcker aufgehängt. In Sollwitt fehlt es leider aktuell an der Möglichkeit eine solche Fahrtenbörse öffentlich und für jedermann zugänglich auszuhängen. Aber auch hierfür gibt es eine Alternative. Durch ein Online-Inserat auf der Homepage [www.fahrgemeinschaft.de](http://www.fahrgemeinschaft.de) hat man ebenfalls die Möglichkeit kostenlos (Mit-)FahrerInnen zu suchen. Als weiteres Angebot fahren wir mit dem Bürgerbus nach Husum zum Wochenmarkt. Los geht es morgens um 8:30 Uhr mit dem Einsammeln der Fahrgäste. Die Uhrzeit der Rückfahrt wird dann während der Fahrt abgesprochen. Pro Fahrt können 7 Fahrgäste mitgenommen werden, also schnell anmelden und für 3 Euro pro Person und Tour dabei sein!

Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Gemeindegümmerin Ina Christiansen-Hansen an. Und hier sind die Termine:

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2014 erscheint - ist der 15. April 2014.**

## BEKANNTMACHUNG

Der Schulverband Viöl sucht für die Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl / Ohrstedt / Haselund, Standort Viöl

### eine Beschäftigte/einen Beschäftigten für die „Betreute Grundschule“ als Aushilfe für Krankheitsvertretung

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 13,75 Stunden.

Verteilung der wöchentlichen Arbeitszeit:

montags bis freitags 7:00 – 7:45 Uhr und 12:00 – 14:00 Uhr.

Die Abrechnung erfolgt auf Minijob-Basis.

Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

Der Schulverband Viöl ist Schulträger der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund. Die Grundschule Viöl wird zum Schuljahr 2013/14 von 152 Schüler/innen besucht. Die Einrichtung der „Betreuten Grundschule“ besteht seit dem 1. Februar 2012 und wird zurzeit täglich von 3 Schüler/innen der Morgenbetreuung besucht. Die Mittagsbetreuung wird von bis zu 10 Schüler/innen täglich besucht. Weiterhin nehmen einzelne Schüler/innen die Betreuung nach Bedarf in Anspruch.

Zu den Aufgaben gehören die Betreuung der Kinder, Entgegennahme von Anmeldungen sowie die Abrechnungen der Einnahmen für die Schüler, die die Einrichtung nach Bedarf in Anspruch nehmen. Erfahrungen in diesem Bereich sind bei der Bewerbung von Vorteil.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse und Tätigkeitsnachweise) werden erbeten an den Schulverband Viöl, Westerende 41, 25884 Viöl.

Für Rückfragen steht das Amt Viöl, Frau Birte Matthiesen, Tel. 04843 209019, zur Verfügung.

## Neues Gastgeberverzeichnis 2014



Die Tourismusvereine Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. und Wirtschafts- und Tourismusverein Viöler Land e.V. setzen ihre erfolgreiche Kooperation bei dem Gastgeberverzeichnis fort.

Die Zusammenarbeit hat sich bewährt. Auch im Jahr 2014 legen die beiden Tourismusvereine ein gemeinsames Verzeichnis zur Information der interessierten Urlauber auf. Mit einer Printauflage von 12.000 Exemplaren werben die Touristiker 2014 für die Quartiere in der Flusslandschaft Eider-Tre-

ne-Sorge. Die Kataloge werden auf Messen verteilt und als Informationsmaterial verschickt. Wer lieber online nach seinem Wunschquartier stöbert, kann dies unter [www.gruenes-binnenland.de/de/gastgeber](http://www.gruenes-binnenland.de/de/gastgeber) und [www.nordseenahe-flusslandschaft.de/gvv.html](http://www.nordseenahe-flusslandschaft.de/gvv.html) machen. Neben der bewährten Kooperation wartet das diesjährige Verzeichnis mit einer großen Neuerung auf. QR-Codes führen den Leser zu Videoportraits der künftigen Gastgeber und ihren Quartieren, damit die Gäste „wissen, bei wem man wach wird“. Mit den druckfrischen Gastgeberverzeichnissen kann die neue Urlaubssaison starten. Die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. und der Wirtschafts- und Tourismusverein Viöler Land e.V. sind bestens vorbereitet und freuen sich auf zahlreiche Touristen, die die norddeutsche Gastfreundschaft genießen möchten.

## „Duppelt Glück“ in Sollwitt

Die Geestbühne bringt einen neuen Dreiakter auf die Bühne. Mit dem Stück „Duppelt Glück“ von Andreas Keßner möchten Anneli Lorenzen (Pobüll), Edda Kirchhoff (Sillerup), Herbert Carstensen (Sollwitt), Joachim Stauch (Janneby), Sandra Reincke (Viöl), Petra Martensen (Viöl) und Daniel Carstensen (Viöl, früher Sollwitt) Sie in eine ganz besondere Alltagsgeschichte von Helga und Anton Brandt entführen.



Daniel Carstensen wirkt in diesem Dreiakter zum ersten Mal auf der Bühne mit. Ralf Petersen musste seine Rolle aus gesundheitlichen Gründen leider zur Verfügung stellen. „Topuster“ ist Marie Luise Nissen aus Viöl. Karten gibt es im Gardinenstudio Carstensen in Viöl und an der Abendkasse. Gespielt wird am 22.03.2014 um 20 Uhr

23.03.2014 um 15 Uhr

05.04.2014 um 20 Uhr

06.04.2014 um 15 Uhr im Gasthof Erichsen in Sollwitt.

## Bei den Landfrauen Viöl... ...immer was los!

Die Mitgliederversammlung am 20. Januar 2014 war immer immer sehr gut besucht. Nach der Begrüßung erzählte Herr Pelties einiges über die Bahnhofmission in Husum. Im Anschluss konnte er einen Scheck in Empfang nehmen, das Geld wurde bei den Veranstaltungen eingesammelt. Renate Grünberg berichtete über all die unterschiedlichen Unternehmungen und Vorträge im Jahr 2013. Bei den 16 Veranstaltungen nahmen im Durchschnitt 46 Landfrauen teil. Den Kassenbericht trug Birte Jensen vor - wie immer hatte sie alles gut im Griff! Antje Carstensen erzählte einiges was sich auf der Kreisebene der Landfrauen so tut.

Bei den Wahlen lief auch alles reibungslos und fix. - Karin Hansen, Immenstedt, wurde für 2 Jahre im Amt bestätigt- Manuela Carstensen, Viöl, kandidierte nicht wieder, Nachfolgerin wurde Susanne Hansen - Nachfolgerin als stellv. Kassenwartin: Heidi Andresen- Ulrike Hansen, Norstedt,



## Dachdeckerei

Bauklempnerei

Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Fassadenbau
- Sanierung
- Reparatur
- Gaubenerstellung
- Abbund

**Stefan Leve** GmbH

Norderstraße 5 · 25855 Haselund  
Tel. 04843-280381 + 0172-4503381  
Fax 04843-280382

**oä AUTO DIENST**

DIE MARKEN-  
WERKSTATT



**Nissen & Thomsen**  
Kfz- Reisedienst



**Tel. 04843 - 22 12**

Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt · Fax 04843-20 58 22

und Antje Carstensen, Haselund, wurden in ihren Ämtern als Dreier-Vorstand bestätigt- Renate Grünberg, Bondelum, kandidierte nicht wieder - ihre Nachfolgerin im Dreier-Vorstand wurde Angela Rucha, Hoxtrup. Eine Vertrauensfrau für Bordelum wurde leider nicht gefunden.

Ulrike Hansen dankte Renate Grünberg für mehr als 20 Jahre Vorstandsarbeit und Manuela Carstensen für die letzten 8 Jahre. Die beiden nahmen je eine Obstschale der Nordstrander Töpferei sowie einen Blumenstrauß in Empfang. Nun wurde es aber auch Zeit für Kaffee und Torte, die Torten waren wieder super köstlich... ein herzliches Dankeschön an die Bäckerinnen Christa Thoroë und Birte Jensen!



Der Nachmittag wurde dann mit einem tollen Bericht von Christian Kruse, Viöl, abgerundet. Er berichtete von seiner Fahrradtour durch Europa, Kasachstan sowie Indien und Nepal. Lebhaft untermauert durch Videos war dies sehr kurzweilig und brachte alle zum Staunen. Dabei legte er in 8 Monaten 8400 Kilometer zurück - das fahren viele nicht mal mit dem Auto!).

Am 24. Februar haben wir uns mit 24 Landfrauen im LJ Haus getroffen um uns mit einem Thema auseinander zu setzen über das eigentlich jeder nachdenken sollte: „Organspende rettet Leben“.

Herr Dr. Mehrens vom Dialysezentrum in Mildstedt hat uns sehr ausführlich erklärt wie die Vorgehensweise ist, wenn jemand als Organspender in Frage kommt. Leider ist die Bereitschaft zu spenden seit den Skandalen sehr gesunken. Aber: damit bestraft man die Falschen. Zur Zeit warten in Deutschland 11000 Menschen auf ein

Spenderorgan. Wichtig ist, dass sich alle Menschen ihre Gedanken darüber machen sollten ob sie später ihre Organe spenden möchten oder nicht. Auf jeden Fall sollte man mit seinen Angehörigen darüber sprechen und seinen Willen schriftlich festhalten. Wir danken Herrn Dr. Mehrens für diesen informativen Abend.

Ein Ausblick auf das Programm:

18.03.2014: Modenschau bei C.J. Schmidt

09.04.2014: Show kochen in Löwenstedt

12.04.2014: Osterfrühstück mit Büchertausch

29.04.2014: Kinoabend in Husum

14.05.2014: LandFrauenTag in Neumünster

Ein herzliches Dankeschön an die Damen, die viel Zeit und Arbeit investieren um uns immer wieder abwechslungsreiche Tage und Abende zu bescheren. Wenn jemand Ideen oder Anregungen hat für das weitere Programm hat, freuen sich die Vertrauensfrauen sehr über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Homepage: [www.landfrauen-vioel.de](http://www.landfrauen-vioel.de).

Ansprechpartner sind natürlich auch die Damen aus dem Vorstand:

Antje Carstensen (Tel.: 04843-751) und Ulrike Hansen (04843-834) und Angela Rucha (Tel.: 04843-1767).

*Liebe Landfrauengrüße*

*Angela Rucha und Manuela Carstensen*

...eine Anzeige in dieser Größe kostet  
nur 90,00 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

**INTERESSE?**

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787  
[info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

### 3. Mai 2014: Kult am Kalkberg –

In diesem Jahr ist das Star-Aufgebot der Jubiläums-Kult-Party am Kalkberg in Bad Segeberg ganz besonders auf Hochstimmung ausgerichtet und wir fahren mit Ihnen hin!

**Preis: 60,- € für Mitglieder der Husumer Volksbank eG, 70,- € für Nicht-Mitglieder**

Abfahrt ab Viöl (14.30 Uhr, ZOB) und Husum (15.00 Uhr, Messe).

Anmelden können Sie sich in unseren Geschäftsstellen oder unter Tel. 04841 692-176.

[www.husumer-volksbank.de](http://www.husumer-volksbank.de)

**Husumer  
Volksbank eG**



**20 Jahre  
Kult am  
Kalkberg!**

## Ältere Schüler führten die „Neuen“ auf einer Rallye durch ihre Schule

An den beiden Standorten Ohrstedt und Viöl der Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund fanden die obligatorischen Beratungsversammlungen statt. Höhepunkt für die Schülerinnen und Schüler aus jetzigen vierten Klassen der umliegenden Grundschulen war dabei eine sogenannte Schulrallye, die dem Kennenlernen der Räume und ihrer Möglichkeiten diente. Schüler aus den 9. und 10. Klassen begleiteten sie, andere bewirteten die Eltern mit einem Kuchenbuffett.



Beim Erkundungsgang durch die noch mit den Ergebnissen der Projektstage und anderen Schülerarbeiten geschmückten Schule ging es nicht um eine Show, sondern um echte Unterrichtsrealität. Denn schließlich sollten die zukünftigen 5-Klässler sehen, was die Schulen zu bieten haben, damit sie sich auch für sie entscheiden können. Da gab es also in der „Bretterbude“ (Fachraum für Technik) einiges zu sägen, in der „Räucherbude“ (Fachraum für Chemie) wurden gasförmige Gerüche (Bunsenbrenner) und auch Knalleffekte (Wasserstoff) erzeugt. Im Physikraum gab es unter visueller Anleitung über den Beamer „Physik für Kids“ Grundphänomene zu sehen wie Magnetismus. In einem normalen Klassenraum hielt ein Lehrer am Whiteboard, gibt es in jeder Klasse, eine Englischstunde, die die schon vorhandenen Grundkenntnisse der Kinder anspricht oder es wurden erste Eindrücke von der dänischen Sprache vermittelt. Im PC-Raum wurde mithilfe vorhandener Software deutsche Grammatik ver-



mittelt. In der „Wurfbude“, eigentlich auch Sporthalle genannt, konnten die Kinder mit Geschick und Talent bei vielen ungewöhnlichen Wurfübungen punkten. Zum Abschluss gab es in der Mensa eine kleine Überraschung für alle und gemeinsam mit den Eltern ein Stück Pizza, bzw. einige Pfannkuchen mit leckerer Beilage zur Stärkung nach so vielen neuen Eindrücken.

Neue Eindrücke konnten auch die Eltern sammeln, die während der Rundreise ihrer Kinder durch den Schulleiter Stephan Kinder und die Koordinatorin Heike



Petersen über die grundsätzliche Struktur der Schule, ihre methodischen Grundlagen, pädagogischen und allgemeinen Bildungsziele informiert wurden. Vertreter des Berufsbildenden Gymnasiums Husum trugen die Möglichkeiten für die Kinder nach dem Schulabschluss in Viöl und Ohrstedt vor zu höheren Abschlüssen und weiteren Qualifikationen zu kommen, bis hin zum Abitur. Hier kooperieren die beiden Standorte eng mit den Husumern, um den Abgängern eine möglichst breite Vielfalt zur weiteren beruflichen Entwicklung zu ermöglichen. Eine eigene Oberstufe, wie sie einige Gemeinschaftsschulen neuerdings einrichten, wird dabei bewusst nicht angestrebt, weil die zu erwartende Zahl der Schüler nur eine eingleisige und damit nicht genügend individuelle Spezialisierung ermöglichen würde. Und individuelle Förderung ist schließlich das Hauptziel der Gemeinschaftsschule von Anfang an. Möglichst langes gemeinsames Lernen mit individueller Förderung durch Binnendifferenzierung, das heißt jeder wird nach

seinen Fähigkeiten und Möglichkeiten angenommen und zum Abschluss geführt.

Die Schulen hoffen natürlich mit ihrem Konzept möglichst viele Eltern überzeugt zu haben, damit im Gespräch mit ihren Kindern die Wahl auf Ohrstedt und Viöl fällt.

Marco Thomsen  
Westerende 4-6 • Viöl

nah

&

frisch

im Herzen von Viöl

☎ 04843 - 1412

## Die Welt ist bunt: Projekttag und öffentliche Präsentation

Wer am Nachmittag des 7. Februars in die Schulgebäude der Standorte Viöl und Ohrstedt kam, stieß auf ein ungewöhnliches Bild: Er traf auf mittelalterlich bekleidete Personen in Rüstung mit Kettenhemd, auf solche mit phantasievoll bemalten Gesichtern und Armen oder auf irgendwie überirdisch anmutende Wesen, die neonfarbige Streifen am Körper hatten und von ihren Gesichtern nichts zeigten als schwarze oder weiße Masken. Auffällig viele Kinder hatten selbstgehäkelte Mützen auf dem Kopf und die Klassenräume waren geschmückt mit Edelsteinhexen, selbstgefertigten Brettspielen, Masken oder mit schön gestalteten Klappentexten zu den Lieblingsbüchern oder Märchen der Gruppenmitglieder. Kurzum: Die Schule präsentierte an ihren beiden Standorten am Tag der offenen Tür für die Besucher ihre Ergebnisse aus drei Tagen intensiver Beschäftigung mit einem Thema ihrer Wahl zu den Projekttagen 2014.

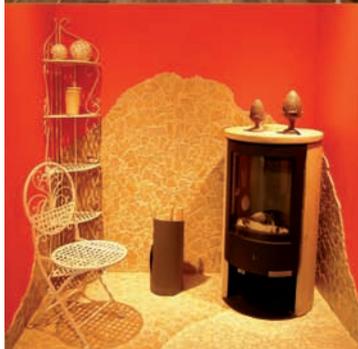
Die Welt ist bunt! Das war das Motto dieser Tage und so sah es am Freitagnachmittag auch in Ohrstedt und in Viöl aus. Gearbeitet hatten die Schülerinnen und Schüler an einem bunten Katalog von Themen und besonders in „bunten“ Gruppen. Denn jeder Schüler, jede Schülerin hatte die Wahl, unter 43 Themen das für sich richtige zu finden, wobei nicht bekannt war wer dieses Thema an welchem Standort anbietet. So kam es zu bunten Gruppenzusammensetzungen. Die Grundschüler vom Standort Haselund waren in Viöl zu Gast und arbeiteten dort in den Gruppen mit. Schüler konnten so durchaus in einem Projekt mit einem Achtklässler aus Ohrstedt, Sechstklässlern aus Viöl und Grundschulern aus Haselund landen. Der Pädagoge nennt so etwas nüchtern „schulart-, klassen- und standortübergreifend“. Dahinter steckt die Absicht,

alle Kinder aus allen Klassen und aller drei Standorte zusammenzubringen und gemeinsam an einem Ziel arbeiten zu lassen.

Diese Erfahrung hat die Freude an der Beschäftigung mit dem Thema und den Ergebnissen bereichert, wie man am Freitagnachmittag zum Tag der offenen Tür an beiden Standorten in Ohrstedt und Viöl sehen konnte. Schon lange vor dem offiziellen Beginn trafen die ersten Gäste ein, am Ende waren es viel mehr als man erwarten konnte. Die Flure und Klassen waren voll. Besonders zu den angekündigten Darbietungen von Tänzen in der Pausenhalle und Schwarzlichtvorführungen der Aula drängten sich die Zuschauer und nicht wenige mussten bis zur nächsten Vorstellung warten, weil der Raum einfach voll war. So erging es auch den Besuchern des Zirkus „Halli Galli“ in der kleinen Halle in Ohrstedt oder den Betrachtern der im Laufe der Tage dort entstandenen Grafitis.

Zum Trost gab es für alle Wartenden Kaffee und Kuchen satt. Bezahlen konnte man so viel man wollte, die Einnahmen kommen einem besonderen Zweck zugute. So kam im Café ein recht hoher Betrag zusammen, den die verantwortlichen Schülerinnen und Schüler in ihr Abschlussjahrbuch investieren wollen. Weiterhin kam durch Spenden für „Vegetarische Häppchen“ (Projekt 15) und die „Projektzeitung“ (30) einiges für die SV sowie aus der Ohrstedter „Elternbackstube“ eine ansehnliche Summe für die Klassenfahrt (!) der 6a und b zusammen.

So fand eine rundum gelungene Projektwoche einen in jeder Hinsicht gelungenen Abschluss.



*So ward dat wat!*



sehen - finden - bauen

- 👉 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 👉 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 👉 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 👉 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



*Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!*

team baucenter Wanderup  
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0

## Preisverleihung zum DSA 2013

Wir, die Schüler der 4. Klasse aus Haselund, haben am Projekt „Deutsches Sportabzeichen 2013“ des Kreis-sportverbandes Nordfriesland teilgenommen.

Am 17.02.14 sind 3 Schüler mit Wencke Petersen und Urte Sterner zur Preisverleihung nach Breklum gefahren, weil wir das Sportabzeichen geschafft haben. Es sollten 17 von 21 Kindern aus der Klasse das Abzeichen schaffen und es haben sogar 18 Schüler es geschafft. Als wir angekommen sind, haben die Lehrer von Breklum alle aufgerufen, die es geschafft haben. Als wir dran waren, haben wir 50,-€, ein Springseil, einen Handball, ein Tau und andere Spielsachen bekommen.



Malte, Nele und Tomke

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Förderverein der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund - Standort Viöl

**Kinder sind unsere Zukunft!**

**Wir unterstützen sie auf ihrem Weg durch die Schulzeit.**

Einladung zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, 19. März 2014 um 19.30 Uhr in der Pausenhalle

Tagesordnung: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Genehmigung der Niederschrift vom 30. März 2011  
Jahresrückblick und Aussprache  
Kassenbericht der Geschäftsjahre 2012/2013  
Entlastung des Vorstandes  
Wahlen:  
- Kassenwart/in (Maren Schüler steht zur Wiederwahl bereit)  
- Stellv. Vorsitzende/r  
- Kassenprüfer/in  
- Helfer für Veranstaltungen  
- Vorsitzende/r (Conny Thomsen stellt ihr Amt zur Verfügung)  
(Wahlvorschläge bitte bis zum 16.3. an den Vorstand)  
Anträge (bitte vorher beim Vorstand einreichen)  
Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiche Gäste und engagierte Mitstreiter. . .

Für den Vorstand: gez. Conny Thomsen, Tel. 04843 2052814  
F. d. R. Kerstin Heuer-Lehnertm Schriftführerin,  
Tel. 04843 208110/Sekretariat Schule Viöl

## Noch Aussteller gesucht für Frühjahrsbasar in der GS Haselund

Am Samstag, den 5. April in der Zeit von 14 bis 17 Uhr laden wir hiermit alle Interessierten zum fünften Frühjahrsbasar in die Räumlichkeiten der Schule Haselund ein. Zur Einstimmung auf den Frühling präsentieren hier ca. 20 Aussteller Holzarbeiten, Weidenflechtarbeiten, genähte Kinderkleidung, Puschen und Taschen, Kosmetik, Schmuck sowie Reinigungsmittel für den anstehenden Frühjahrsputz und, und, und. Für Glückspilze findet wieder eine große Tombola statt

und für das leibliche Wohl sorgen die Leckereien aus der Cafeteria. Außerdem gehören Ponyreiten und Kinderschminken für die Kleinen zum Rahmenprogramm. Wer als Aussteller noch schöne Dinge zum Verkauf präsentieren möchte, darf sich gerne noch telefonisch anmelden bei Monika Hansen unter der Telefonnummer 04843/1215.

Vorstand Förderverein GS Haselund

**Von schlüsselfertig bis Ausbauhaus**





# Jens Jensen

**Bauunternehmen GmbH**

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein starker Partner

Hausbesichtigung auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl  
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de  
www.jens-jensen-bau.de



GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Amt Viöl AKTUELL“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

Kirchenweg 2  
24976 Handewitt

Telefon 0461 | 979787  
info@grafik-nissen.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2014 erscheint - ist der 15. April 2014.



## Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

### Gottesdienste

16. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Pastor i.R. Martin Hansen)
23. März	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pastor Jürgen Kaphengst)
30. März	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst (Pastor Jürgen Kaphengst)
06. April	19.30 Uhr	Taizé-Gottesdienst mit Abendmahl (Pastor Jürgen Kaphengst)
13. April	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pastorin Dr. Christine Weide)
18. April	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl (Pastor Jürgen Kaphengst)
19. April	19.00 Uhr	Andacht zum Osterfeuer auf der Pastoratswiese (Pastor Jürgen Kaphengst)
20. April	10.00 Uhr	Festgottesdienst zu Ostern (Pastor Jürgen Kaphengst)
26. April	13.30 Uhr	Konfirmation I (Pastor Jürgen Kaphengst)
27. April	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst (Pastor Jürgen Kaphengst)
3. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation II
	13.30 Uhr	Konfirmation III Pastor Jürgen Kaphengst)

**Taizé-Gottesdienst:** Wieder soll in der Schwesinger Kirche ein Gottesdienst in Anlehnung an die Liturgie der Brudergemeinschaft von Taizé gefeiert werden. Geprägt sind diese Gottesdienste bei Kerzenschein von vielen sich immer wiederholenden kurzen Gesängen, die in ihrer Vielstimmigkeit eine ganz besondere Stimmung erzeugen. Der Kirchenchor hat sich gut darauf vorbereitet

**Konfirmation in Schwesing:** Die Wochenenden nach Ostern stehen in der Kirchengemeinde Schwesing wieder ganz im Zeichen der Konfirmation. 35 Konfirmanden und Konfirmandinnen haben dafür parallel zur vierten Schulklasse den Vorkonfirmandenunterricht durchlaufen. Einige Jahre später haben sie nun im Hauptkonfirmandenunterricht Wichtiges über die christliche Tradition und die Kirche erfahren. Mit zwei selbstgestalteten Gottesdiensten haben die Jugendlichen unter Beweis gestellt, dass sie die Sache mit Gott etwas angeht. In drei Konfirmationsgottesdiensten sollen sie nun noch einmal „Ja“ zu ihrer Taufe sagen und für den weiteren Lebensweg gesegnet werden. Am Sonnabend, den 26. April werden um 13.30 Uhr in der Schwesinger Kirche konfirmiert: Aus Schwesing: Yannik Clausen, Lara Clausen-Stuck, Katharina Eckholdt, Anja Hansen, Torge Peter Hansen, Jannes Herrmann, Jane Jacobsen,

und lädt alle Gottesdienstbesucher ein, in die Gesänge miteinzustimmen. „Betten mit Gesang“ ist das Motto, wobei auch Gedanken an die Leiden Jesu Christi eine Rolle spielen werden. In die Passionsgeschichte eingebettet soll auch das Abendmahl in besonderer Form gefeiert werden. Interessierte von Nah und Fern sind herzlich eingeladen mitzufeiern. Der Gottesdienst findet statt am 6. April um 19.30 Uhr.

**Bürozeiten:** Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt.

**Osterfeuer und Kinderkirche:** Am Sonnabend vor Ostern, dem 19. April soll wieder ein Osterfeuer auf der Pastoratswiese in Schwesing entzündet werden. Damit soll der Übergang von der Passionszeit zur österlichen Freudenzeit markiert werden. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr mit einer Andacht, die der Posaunenchor begleiten wird. Nach dem Entzünden des Feuers gibt es noch ein geselliges Miteinander bei Glühwein, Saft und Wurst vom Grill. Im Vorfeld sind Kinder schon ab 18.30 Uhr zum Kindergottesdienst in der fahrenden Kinderkirche, die auch auf der Pastoratswiese stehen wird, eingeladen. Im Anschluss werden Stockbrote am Osterfeuer gebacken.

**Konfirmandenanmeldung:** Jugendliche, die im Frühjahr 2015 in der Kirchengemeinde Schwesing konfirmiert werden möchten und bis dahin mindestens das 14. Lebensjahr vollendet haben, können sich am 8. und am 9. April jeweils in der Zeit von 15.00 Uhr -18.00 Uhr im Pastorat in Schwesing zum Konfirmandenunterricht anmelden. Mitzubringen sind das Stammbuch und etwas Geld für Bibeln und Unterrichtsmaterialien.

Jan-Thomas Siegfriedt, Talea Thomsen, Laura Thordsen und Lea Widderich, aus Hochviöl: Bahne Wree und aus Immenstedt: Weda Albertsen und Lara Christin Zahn.

Am Sonnabend, den 3. Mai um 10.00 Uhr werden konfirmiert: Aus Immenstedt: Marie Bahnsen, Sieke Bahnsen, Sören Berndsen (jetzt Husum), Kira Böhm, Yannik Butzke, André Eggers, Darline Knutzen, Jan-Malte Marx, Sinja Nickelsen, Nico Paulsen und Joe Wachsmuth und aus Ahrenviöl: Jan Clausen und Celina Carstensen.

Am Sonnabend den 3. Mai um 13.30 Uhr werden konfirmiert: Aus Ahrenviöl: Thore Kohn, Kevin Spiegel und Kerry Lee Will, und aus Wester-Ohrstedt: Feike Christian Carstensen, Niclas Grigoleit, Maiken Lea Lorenzen, Daniela Narjes und Justin Ploigt.

www.bestattungen-timm.de

*Wir kümmern uns.*

*Bestattungen*  
**Timm**

„Unsere Feier soll unvergesslich werden.“  
Wir planen und organisieren für Sie.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek      Markt 10 · 25884 Viöl  
Telefon 04609/363      Telefon 04843/20 24 24

**WERNER'S TAXI**

Viöl/Boxlund      04843      20 135  
Husum      04841      779 38 38

*Ihr zuverlässiges Taxi*      [www.wernerstaxi.de](http://www.wernerstaxi.de)

**TAXI**

sitzende Krankenfahrten  
Chemo/Bestrahlung/Dialyse  
Serienfahrten  
Alle Kassen  
*Kurierfahrten*

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2014 erscheint -  
ist der 15. April 2014.**

## Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

### Gottesdienste

- So. 16.03. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pn. Dr. Weide  
11.15 Uhr Tauf-Gottesdienst
- Mi. 19.03. 19.30 Uhr Passionsandacht, P. Augustin
- So. 23.03. 10.00 Uhr Vorstellungs-Gottesdienst der Hauptkonfirmanden
- Mi. 26.03. 19.30 Uhr Passionsandacht, Pn. Dr. Weide
- Fr. 28.03. 15.00 - 17.30 Uhr: Kindergottesdienst im Kindergarten Viöl
- So. 30.03. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pn. Dr. Weide
- Mi. 02.04. 19.30 Uhr Passionsandacht, P. Augustin
- So. 06.04. 10.00 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, P. Augustin

- Mi. 09.04. 19.30 Uhr Passionsandacht, Pn. Dr. Weide
- Fr. 11.04. 15.00 - 17.30 Uhr: Kindergottesdienst im Kindergarten Löwenst.
- So. 13.04. 19.30 Uhr Abendgottesdienst, Pn. Dr. Weide
- Mi. 16.04. 19.30 Uhr Passionsandacht, P. Augustin
- Do. 17.04. 19.30 Uhr Abendgottesdienst, Pn. Dr. Weide
- Fr. 18.04. 15.00 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu, P. Augustin
- Sa. 19.04. 23.00 Uhr Gottesdienst zur Osternacht, Pn. Dr. Weide
- So. 20.04. 10.00 Uhr Gottesdienst am Ostersonntag, P. Augustin
- Mo. 21.04. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen am Ostermontag in der Kapelle Löwenstedt, Pn. Dr. Weide
- So. 27.04. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pn. Dr. Weide

## GEMEINDE AHRENVÖL

### Veranstaltungen Ahrenviöl

21. März Feuerwehrversammlung, Forsthaus 20 Uhr
01. April Kreativer Nachmittag der Landfrauen, Markttreff Schwesing 15 Uhr
04. April Dorfreinigung, Feuerwehrgerätehaus 19 Uhr
05. April Jahreshauptversammlung DRK
06. April Dorfflohmarkt in Ahrenviöl, Anmeldung bis Ende Februar bei Meike Johns (Tel. 809614) oder Judith Carstensen (Tel. 80221 1)
09. April Sondermüllsammlung 9.15 - 9.45 Uhr, Bushaltestelle
09. April Sitzung der Gemeindevertretung, Forsthaus 20 Uhr
11. April Feuerwehrübung mit anschließendem Grillen, 20 Uhr
12. April Konzert der Feuerwehrkapelle, Schule Ohrstedt 19.30 Uhr
14. April Seniorennachmittag im Gemeindehaus, 15 Uhr
15. April Frühjahrsversammlung Landfrauen in Ahrenviölfeld, Felsenburg 19.30 Uhr
19. April Osterfeuer Kirche Schwesing 19 Uhr

### Wat een feine Führwehrfest!

Am Samstag den 8. Februar fand das diesjährige Feuerwehrfest der Ahrenviöler Feuerwehr in der Gaststätte Felsenburg in Ahrenviölfeld statt.

Der Feuerwehrmusikzug der Gemeinden Ahrenviöl und Immenstedt eröffnete mit modernen und traditionellen Stücken die Veranstaltung. Der Musikzug unter der Leitung von Claus Steffen brachte den vollbesetzten Saal in der Felsenburg in Stimmung. Jung und Alt waren von der Darbietung begeistert. Nicht ohne Grund darf der Musikzug Ahrenviöl-Immenstedt alljährlich an dem Karnevalsumzug in Köln am Rhein teilnehmen.

In seiner Begrüßungsrede bedankte sich Wehrlführer Sönke Johannsen als erstes über die hervorragende Musik und den Einsatz des Feuerwehrmusikzuges, der Jugendfeuerwehr unter der Leitung von Berthold Gabriel und last but not least bei seiner tollen Truppe. Des Weiteren bedankte sich der Wehrlführer bei der Gemeinde Ahrenviöl, über die stets unbürokratische Unterstützung. „Wenn wi hülp bruggen sind jim dor“. Danach gab der Wehrlführer einen Überblick der geleisteten Einsätze der freiwilligen Feuerwehr Ahrenviöl im vergangenen Jahr.

In Ihrer Antwort, stellte die Bürgermeisterin für die Gemeinde Ahrenviöl klar, dass Sie Edith Carstensen und die gesamte Gemeindevertretung es für selbstverständlich halten, die freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Ahrenviöl mit allen Kräften zu unterstützen. In unserer Feuerwehr sind Bürger und Bürgerinnen, die sich freiwillig für das Wohl unsere Gemeinde einsetzen, welches unverzichtbar für das soziale Miteinander ist. Die Bürgermeisterin



**Gemeinde Ahrenviöl**



**Gemeinde Ahrenviöl**

Bürgermeisterin Edith Carstensen  
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl  
Tel. 04847 1307

wies weiterhin auf das 125 jährige Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Ahrenviöl hin. Das Jubiläumsfest wird am Samstag den 28. Juni 2014 in Ahrenviöl mit vielen Programmpunkten begangen. Nähere Informationen werden unseren Bürgern und Bürgerinnen zeitnah bekannt gegeben.

Nach dem hervorragendem Essen in der Felsenburg, fand eine reichhaltige Tombola statt. Der Festausschuss hatte die Gewerbetreibenden aus Ahrenviöl, Immenstedt und den umliegenden Gemeinden um Präsente gebeten.



**individuell Abschied nehmen**

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

BESTATTUNGEN  
**LÖRENZEN**  
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek  
04847 / 80 94 986  
[www.bestattungen-lorenzen.de](http://www.bestattungen-lorenzen.de)



Die Gewerbetreibenden, die Preise gestiftet hatten, wurden unter großem Beifall genannt. Anschließend wurden Ehrungen für verdiente freiwillige Feuerwehrleute durchgeführt. Wehrführer Sönke Johannsen wurde mit dem

Brandschutzehrenzeichen in Silber und einer Ehrenurkunde des Schleswig-Holsteinischen Innenministers gewürdigt. Berthold Gabriel wurde zum Hauptfeuerwehrmann befördert. Bernhard Thurow erhielt für 20 Jahre Mitgliedschaft, Britta Carstensen und Michael Clausen erhielten für 10 Jahre Mitgliedschaft in der freiwilligen Feuerwehr Ahrenviöl jeweils eine Auszeichnung.

Danach wurde die Tanzfläche durch einen Ehrentanz des Festausschusses eröffnet. Durch einige Sketche und Darbietungen wurde der Feuerwehrball zum Knüller. Bis in den frühen Morgenstunden wurde getanzt und gelacht. Ein Fahrdienst war vom Festausschuss organisiert. Dafür einen herzlichen Dank an Michael Zahn von der freiwilligen Feuerwehr Immenstedt.

Alle Gäste des diesjährigen Feuerwehrfestes der freiwilligen Feuerwehr bestätigten: Wat een feine Fuhrwehrest!

*Der Festausschuss Ahrenviöl*

## Fröhlicher Start ins neue Jahr

Alle 23 Kinder des Gemeinde-Kindergartens Ahrenviöl konnten sich über neues Spielmaterial freuen.

Der halbrunde Gymnastikball, auf dem kräftig gehüpft und balanciert werden kann, 3 Schub-Laster für die Sandkiste und 2 Kisten mit Magnetbausteinen können jetzt ihre Belastbarkeit beweisen. Das alles wurde von der Spende vom Windmühlenfest im letzten Jahr und den Geschenken bzw. Überschuss aus der Tombola zu unserem 40jährigen Kindergartenjubiläum angeschafft. Geplant sind noch weitere Investitionen in Möbel und Aufbewahrungskisten.

Unsere Spendenkasse möchten wir zudem noch auffüllen mit einer kleinen Vernissage, zeitgleich mit dem DORFFLOHMARKT am 06. APRIL, wo sich auch der Kindergarten mit Ständen verschiedener Anbieter beteiligen wird.

Wir haben das Projekt „Kind und Kunst“ bereits gestartet und verkaufen an diesem Tag ab 10.00 Uhr die Kunstwerke der Kinder Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher.  
Für das Kiga Team R. Grünberg

MEIEREIWEG 6  
25850 BEHRENDORF  
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11  
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN  
NISSEN  
BAU GMBH**  
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

**Bau drauf!**

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

**FELSENBURG**

Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen  
Bier- und Kaffeegarten

**04.04. Fisch-Buffer 19.30 Uhr**  
**27.04. Alt-norddeutsches Buffet 11.30 Uhr**

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de



## Veranstaltungen Ahrenviölfeld

Gemeinde  
**Ahrenviölfeld**



### Gemeinde Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen  
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld  
Tel.: 04626 189311  
E-Mail: stefan.petersennf@web.de

## Feuerwehr Ahrenviölfeld: Jahreshauptversammlung und Jahresfest

Die Freiwillige Feuerwehr Ahrenviölfeld hatte sich im Gasthof Felsenburg zur Jahreshauptversammlung eingefunden. Wehrführer Frank Petersen konnte neben zahlreicher aktiver Kameraden auch eine große Anzahl an Kameraden aus der Ehrenabteilung wozu auch Ehrenwehrführer Erich Petersen gehört begrüßen. Auch Amtswehrführer Rolf Schadwald hatte sich auf den Weg nach Ahrenviölfeld gemacht. Wehrführer Petersen berichtete dann über die zahlreichen Aktivitäten der Wehr im vergangenen Jahr. Hierzu gehörten Übungs- und Funkabende wie auch eine Alarmübung mit der Ahrenviöler

Wehr sowie einer Atemschutzübung mit den Treianern. Eine Abordnung nahm am Westküstenmarsch in Drelsdorf teil und es fand eine Einführung in die Handyalarmierung statt. Der Orkan „Christian“ sorgte für Arbeit: Man hatte sich im Gerätehaus eingefunden bis die Möglichkeit zum Ausrücken gegeben war. „Wir waren noch nicht lange mit unserem Fahrzeug aus dem Gerätehaus da hatte sich ein Baum aufs Dach gelegt“ so der Wehrführer. Dann standen Wahlen auf der Tagesordnung: Einstimmige Wiederwahl gab es für Wehrführer Frank Petersen. Kay Belasus stand für eine Wahl zum Stellvertreter aus beruflichen Gründen nicht wieder zur Verfügung. Kamerad Michael Bongers wurde als Nachfolger von der Versammlung einstimmig gewählt. Frank Petersen dankte Belasus für die Jahre der guten Zusammenarbeit und freut sich das er der Wehr erhalten bleibt. So wurde er zum Gruppenführer gewählt und in Abwesenheit Pascal Schnack zum 2. Gruppenführer. Schwieriger wurde es Kameraden für den Posten des Funkwartes sowie Sicherheitsbeauftragten zu finden. Amtswehrführer Schadwald appellierte sich Gedanken zu machen um diese



Schlüsselpositionen ganz normale aber wichtige zu besetzen. Volker Schierholz hatte seit 1996 den Posten des Funkwartes inne und der Meinung der jüngeren Generation Platz zu machen. Patrik Thiesen wurde dann einstimmig zum Funkwart gewählt. Michael Schierholz stellte sich als Sicherheitsbeauftragter zur Verfügung und wurde ebenfalls einstimmig gewählt. Eine ganz besondere Ehrung hatte Amtswehrführer Schadwald vorzunehmen. Für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr wurde Löschmeister Gerhard Thomsen mit der Bandschnalle ausgezeichnet. Auch der Kamerad Heinrich Schnack wird für 60 Jahre geehrt konnte aus gesundheitlichen Gründen allerdings nicht dabei sein. Drei weitere Kameraden aus der Ehrenabteilung wurden für 50 Jahre mit der Bandschnalle geehrt und zwar Thomas Friedrich Hansen, Klaus-Heinrich Hansen und Ernst Post. Bürgermeister Stefan Petersen dankte für die ehrenamtliche Tätigkeit und für die wirklich tolle Arbeit die von den Kameraden geleistet wird und ein neues Fahrzeug ist notwendig und die Ausschreibung auf den Weg gebracht. Schadwald zeigte noch einmal den Rückflussverhinderer für die Wasserentnahmestellen, die im Amt angeschafft wurden, um das Trinkwasser zu schützen.

Wehrführer Frank Petersen konnte vom Ehrenwehrführer Erich Petersen, der seit der Gründung vor 65 Jahren nicht nur Mitglied der Feuerwehr ist sondern auch dieses auf zahlreichen Bildern festgehalten hat, Bildbände in Empfang nehmen damit diese der Wehr erhalten bleiben. Das Kameradschaftsfest der Wehr fand einige Zeit später an gleicher Stelle statt wo Johann Friedrich Petersen für 40 Jahre aktiven Dienst mit dem Brandschutzehrenzeichen in Gold und Löschmeister Peter Schnack für 25 Jahre mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande geehrt wurde. Die Bandschnalle für 30 Jahre bekam Hartwig Feddersen überreicht und für zehn Jahre bekam der stellvertretende Wehrführer Michael Bongers.

### Tagesfahrten 2014

M = Mittagessen K = Kaffeegedeck

- 05.04.** Polenmarkt Hohenwutzen  
€ 43,50
- 20.04.** Altes Land / Ostersonntag  
geführte Rundf. M € 43,90
- 01.05.** Maischollenessen  
M+K € 40,50
- 03.05.** Nach d. Deutschen Schlagers  
Bad Segebg. € 65,90
- 11.05.** Friedrichstadt mit Grachtenf./  
Eisenbahnauss M € 44,00
- 24.05.** Büttewarder M+K € 47,90
- 08.06.** Spargelessen M € 39,90
- 13.06.** Glückstadt / Matjesessen  
geführte Rundf. M € 43,90
- 21.06.** Falknerei Schalkholz  
M € 48,90
- 06.07.** Jubiläumsfahrt 40 Jahre  
Bischoff Reisen M+K € 47,90
- 16.07.** Nachmittagsfahrt Spuren des  
Landarztes K € 27,90
- 27.07.** Hamburg Fischmarkt  
€ 24,50
- 30.07.** Hamburg Besuch Slowman /  
Stadtrundfahrt M € 52,90
- 03.08.** Probsteier Korntage  
M+K € 47,50
- 09.08.** Vogelpark Walsrode Eintritt /  
Mittag M € 48,50
- 23.08.** Insel Föhr geführte  
Rundfahrt M € 59,90
- 30.08.** Hansapark über 60 Jahre  
M+K € 48,90

Weitere Tagesfahrten auf Anfrage

## Veranstaltungen Behrendorf

17. März	Mitgliederversammlung DRK
24. März	DRK-Blutspenden, Schule Viöl
11.-13. April	Dressturnier
12. April	Annahme Gartenabfälle am Klärwerk

## Weihnachtliche Stimmung im Dörpshus



Da war die Freude bei allen Beteiligten der traditionellen Weihnachtsfeier der Gemeinde Behrendorf sehr groß, daß sich trotz Sturmtief „Xaver“ das Dörpshus bis auf den letzten Platz füllte. Bereits unmittelbar nach den Herbstferien versammelten sich ca. 50 Kinder von der 1. bis zur 9. Klasse jede Woche, um in kleineren Gruppen zahlreiche Lieder, Gedichte und kleinere Theateraufführungen mit Ute Hansen, Grit Petersen, Sabine



Jensen und Inke Petersen einzustudieren. Unter Mithilfe zahlreicher Eltern wurde in dieser Zeit auch ein mit Licht und Technik stimmungsvolles

Gemeinde  
**Behrendorf**



**Gemeinde Behrendorf**  
 Bürgerm. Jens Andreas Carstensen  
 Westerdorf 22, 25850 Behrendorf  
 Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,  
 E-Mail: carstensen-j@t-online.de,  
 Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr

Bühnenbild geschaffen und aufwendige Kostüme entworfen. Der von Sabine Jensen geführte Chor eröffnete mit dem Lied „Schenk uns Zeit“ den besinnlichen Abend und auch die folgenden Darbietungen sorgten für weihnachtliche Atmosphäre. Bei Kaffee, Kuchen und von den Landfrauen gebackene Plätzchen brachte Pastor Augustin eine heitere Geschichte zum Besten. Bürgermeister Jens Andreas Carstensen bedankte sich insbesondere bei den „Theater- und Chorfachfrauen“ sowie den Landfrauen für die überaus gelungene Veranstaltung. Am Samstag hatten sodann die Kleinsten aus Behrendorf und Bondelum das Vergnügen. Zum Schluß erschien der Weihnachtsmann.



SALON  
**Zessen**

**VIÖL • MARKT 12**  
**TEL. 04843 1222**

Leben im Herzen der Natur



Landhaus Viöl  
Seniorenzentrum

Eine Einrichtung der



STELLA VITALIS  
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage  
Ihrer Zufriedenheit

Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhaus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl  
 Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111  
 info@landhaus-vioel.de • www.landhaus-vioel.de

## Gute Stimmung beim Feuerwehr

Bereits unmittelbar nach Weihnachten marschierte eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Behrendorf von Haus zu Haus, um für das traditionelle Wintervergnügen einzuladen. Folglich konnte sich der Festausschuß auch in diesem Jahr über eine sehr gute Beteiligung freuen. Nach Bratkartoffeln und Kassler erstattete Wehrführer Rainer Thomsen Bericht über die Aktivitäten des vergangenen Jahres, wie z.B. das Absolvieren der Atemschutzstrecke in Niebüll, den in Dreisdorf stattgefundenen Westküstenmarsch sowie die zahlreichen Übungsabende und 3 Ernsteinsätze.

Sodann wurden Gunnar Carstensen, Timo Carstensen, Jörg Petersen, Oke Petersen, Gerhard Sievertsen sowie Kai Thiesen für 10 Jahre aktiven Dienst mit der Brandschnalle ausgezeichnet. Ingo Jessen wurde zum Hauptfeuerwehrmann mit zwei Sternen befördert. Bürgermeister Jens Andreas Carstensen zeichnete Dirk Hansen und Torsten Hansen mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande aus. Weiter dankte Carstensen den Aktiven für den flexiblen und ständigen Einsatz, insbesondere während der Herbststürme.

Auch in diesem Jahr schaffte es Gunnar Carstensen wieder einmal, in seiner komödiantenhaften Art, die von der hiesigen Geschäftswelt und der Freiwilligen



Feuerwehr gestifteten Preise gekonnt ironisch an den Mann zu bringen. Mit das Beste aus Schlager, Pop und Rock sorgte DJ Tim Petersen für richtig gute Stimmung bis in den frühen Morgenstunden.

## GEMEINDE BONDELUM

### Veranstaltungen Bondelum

Gemeinde  
**Bondelum**

#### Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Hans-August Carstensen  
Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum  
Tel. 04843 949, Fax: 04843 949



**ETB Landtechnik**

**ETB Landtechnik Ernst Thomsen Bondelum · Norderweg 3**  
25850 Bondelum · Telefon (0)4843 / 12 02

**Haus- und Gartenservice**  
Wolfgang Arendt & Katrin Bamm

Schulstraße 1 · 25850 Behrendorf · Tel. 04843/1513  
Mobil 0173/7166650 oder 0172/7302364  
Mail: arendtbamm@gmail.de

**Bäckerei Hansen**  
**Jes Christian Hansen**  
Westerende · Viöl  
Tel. 0 48 43 / 13 44

*Wir backen  
nach alten  
Hausrezepten!*

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Mai 2014  
erscheint -  
ist der 15. April 2014.

## Veranstaltungen Haselund

- 15. März 14:30 Uhr: Gemeindenachmittag, Landf./Gem./OKR, Friedensburg
- 17. März 14:30 Uhr: Jahreshauptversammlung DRK, Gallehus
- 24. März 15:30 Uhr: Blutspenden DRK, Schule Viöl
- 29. März 09:00 Uhr: Sauberes SH/Flurreinigen, Gemeinde
- 29. März 20:00 Uhr: Tüddelbüddels, Friedensburg
- 30. März 10:00 Uhr: Jubiläumskegeln SV BW Löw., riedensburg
- 05. April 14:00 Uhr: Frühjahrsbasar m. Tombola, Förderv. GS Schule
- 08. April 20:00: Jahreshauptversammlung OKR, Dörpshus
- 09. April 19:30: GV-Sitzung, Dörpshus
- 09. April 15:00 Uhr: Osterbasteln OKR, Schule
- 09: April Stressfreies Kochen Landfrauen, Friedensburg

## Vielen Dank Jane...

... für Deine über zehn Jahre engagierte und mit Frauenpower gezeigte Unterstützung im Förderverein Schwimmbad Haselund. Du hast den Verein 2002 mit aufgebaut indem Du sofort im V orstand, als Wasseraufsicht und bei unseren Veranstaltungen gemeinsam mit Deiner Familie tatkräftig „mit Hand“ angelegt hast. Alles Gute für Dich bei Deinem neuen Hobby mit dem Rennrad. Wir freuen uns... auf die zukünftige Zusammenarbeit mit unserem neuen V orstandsmitglied Kathrin Flemig, Haselund, Damm 6. Klasse dass Du uns helfen möchtest, unser Freibad Haselund „in Schuss“ zu halten. Die Mitgliederversammlung am 20. Februar im Dörpshus bei Renate Sterner konnte in lockerer Atmosphäre bei guter Beteiligung durchgeführt werden. Die von Kassenwartin Frauke Marohn erläuterte Finanzlage ist geordnet und schafft so Freiräume für Anschaffungen 2014. Vorsitzender Arno Hansen teilte in seinem Jahresbericht u.a. mit, dass im letzten Jahr der Gemeinde Haselund 8.000 Euro in bar für den Betrieb „Schwimmbad“ zur Verfügung gestellt werden konnten. Die auch 2013 erfolgte Besucherzählung zeigt deutlich die Beliebtheit auf: 5.216 große und kleine Besucher haben die Wasseraufsichten in ihren Schichten gezählt (zum Vergleich 2012: 3.679). Die ehrenamtlichen Wasseraufsichten waren wiederum fast 350 Stunden am Wasserrand im Einsatz. Eine besondere Leistung... gaaaanz vielen Dank.

Durch die neue Technik im Planschbecken ist nicht nur sichergestellt dass die Wasserwerte stimmen sondern es wurden 2013 auch fast 550 m<sup>3</sup> weniger Frischwasser und damit über 1.500 Euro Wasser- und Abwassergebühren eingespart. Für 2014 haben sich die 132 Mitglieder im Förder verein viel vorgenommen, so u.a.

- farbliche Neu- und Umgestaltung der Umkleideräumlichkeiten gemeinsam mit Schülern der Gemeinschaftsschule Viöl
  - Neubau fester Unterstand für die Wasseraufsichten am Beckenrand
  - Kostenbeteiligung bei der Grundüberholung des Bodensaugers mit dem Schulverband Viöl und der Gemeinde Norstedt
  - aktive Beteiligung beim Sommerfest der gemeindlichen Vereine
  - Poolparty am 6. Juli mit der Aktion „walk on water“
  - Ausbildung und Organisation der ehrenamtlichen Wasseraufsichten
  - Lebendiger Adventskalender gemeinsam mit den Landfrauen Haselund
- Zum Abschluss bedankte sich mit herzlichen Worten Bürgermeister Jan Thormählen bei den Mitgliedern des Fördervereins und hier insbesondere auch bei Gemeindearbeiter Volker „Willi“ Poschkamp für ihre vielfältigen Aktivitäten, die zu einer spürbaren Belebung des Dorflebens beitragen.

*Gerd Carstensen, Schriftführer*

**Für jeden das Richtige ...**



Gartengeräte von efco  
im Grünen zu Hause

[www.efco-motorgeraete.de](http://www.efco-motorgeraete.de)

**Carstensen Landtechnik  
25855 Haselund  
Tel. 04843-597**



### Einfamilienhaus in Haselund zu vermieten

Ca. 1000 m<sup>2</sup> Grundstück, ca. 150 m<sup>2</sup> Gesamt-Wohnfläche (EG: HWR, Du-Bad, Küche mit 2 kleinen Nebenräumen, Arbeitszimmer, Wohn-Esszimmer; 1. OG: kleine Einliegerwohnung mit Küchennische, Wohn- und Schlafzimmer sowie zwei sep. Schlafzimmer und DuBad), 1 Garage und 2 geschl Carports

**KM 550,- EUR.**

**Weitere Informationen unter 04843/205683**

## TSV Haselund – 3. Nordfriesische Kinderolympiade

„Wahnsinn – So viele Kinder – ihr ward super – wir waren überwältigt!“

Der TSV Haselund hat sich in diesem Jahr, neben 12 weiteren Vereinen im Kreisgebiet, zum ersten Mal an der mittlerweile 3. Kinderolympiade des Kreisverbandes Nordfriesland (KSV NF) beteiligt. Unter dem Motto „Spass an der Bewegung“ fand am 10. Februar unter der Regie des Kinder-Turnen & Leichtathletik-Teams, in der Viöler Sporthalle, der Vorlauf zum großen Finale statt. Mit fast 60 teilnehmenden Kindern war diese Veranstaltung ein riesiger Erfolg und übertraf alle Erwartungen.

Die Kinder der Jahrgänge 2003 bis 2008 sollten einen Parcours aus Springen, Laufen, Klettern und Balancieren in möglichst kurzer Zeit absolvieren. Hierbei ging es vor allem um Schnelligkeit, Koordination und Geschicklichkeit. Mit viel Eifer und Spaß konnte jedes der Kinder in mehreren Läufen sein eigenes Können unter Beweis stellen und dabei seine persönliche Bestzeit erreichen. Mit Glück war für den einen oder anderen sogar ein Platz auf dem Siegereichen dabei.

Die zwei jeweils schnellsten Mädels und Jungs der Jahrgänge 2003/2004, 2005/2006 und 2007/2008 waren automatisch für das große Finale am 20. Februar in der Sporthalle in Bredstedt qualifiziert.



HELFEN · PFLEGEN · BERATEN



[www.apjc.de](http://www.apjc.de)



**AMBULANTE PFLEGEDIENSTE**  
Johannes Carstensen GbR

**DE KOLLUNDER GbR**

Essen auf Rädern · Partyservice  
Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18  
25855 Haselund

Tel.: 04843-1224

Fax: 04843-27222

E-Mail: [info@apjc.de](mailto:info@apjc.de)



Physio  
Therapie  
Haselund



**Medizinisches Zirkeltraining**

Trainieren Sie...

- unter therapeutischer Anleitung
- in Ihrer Gruppe
- trainieren Sie 100% mehr als vorher
- trainieren Sie Ihren Schmerz weg
- trainieren Sie einfach und effektiv

**Tel. 04843/2044748**

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Mai 2014  
erscheint -  
ist der 15. April 2014.



In dem Finale konnten sich unsere 12 Finalisten dann mit den anderen insgesamt 140 schnellsten Kindern im Kreisgebiet messen. Mit viel Spaß und Ehrgeiz konnten viele gute Platzierungen erreicht werden, wobei schon allein das „Dabeisein“ ein riesen Erlebnis für die Kids war.

Ein besonderes Dankeschön geht nochmals an all die begeisterten Kinder und vielen Helfer aus den Reihen der Eltern, sowie dem Kreissportverband NF für die tolle Organisation. Wir sind im nächsten Jahr auf jeden Fall wieder dabei!

*Jan, Wencke, Margrit, Karin & Bettina*

## Auszubildende gesucht

### Ausbildung zum/zur exam. Altenpfleger/in zum 01.10.2014

Hast Du Interesse an einem Beruf mit Zukunft? Nach unserem Leitspruch „mit Hard un Hand bi di tu Hus“ bieten wir Dir eine spannende und vielfältige Ausbildung! Als Auszubildende/r in der Altenpflege ermöglichst Du pflegebedürftigen Menschen in der häuslichen Umgebung zu verbleiben. Wir bieten Dir ein spannendes Arbeitsumfeld und Du arbeitest aktiv im Team. Haben wir Dein Interesse geweckt?

*Was lernt man während der Ausbildung und wo findet sie statt?*

Die Inhalte der dreijährigen Altenpflegeausbildung gliedern sich in folgende Lernfelder:

- Pflege der Pflegebedürftigen planen und dokumentieren
  - Personen- und situationsbezogen pflegen
  - Anleiten, beraten und Gespräche führen
  - Mitwirkung bei der medizinischen Diagnostik und Therapie
  - Pflegebedürftige Menschen bei der Tagesgestaltung unterstützen
  - Die praktischen Teile der Ausbildung finden bei uns im Unternehmen statt und der theoretische Teil in einer Altenpflegeschule
- Voraussetzung für die Ausbildung in unserem Hause:*
- ein mittlerer Bildungsabschluss oder ein Hauptschulabschluss mit abgeschlossener Berufsausbildung

- Führerschein Klasse B  
*Wenn Du Dich für eine Ausbildung in der Pflege interessierst, könntest Du dich selber anhand folgender Fragen prüfen, ob der Beruf für Dich geeignet ist:*

- Habe ich Freude am Umgang mit älteren Menschen und besitze ich ein entsprechendes Einfühlungsvermögen?

- Habe ich Interesse an sozialen, pflegerischen und medizinischen Aufgaben?
- Arbeite ich gerne konzeptionell und planerisch?
- Bringe ich die Bereitschaft zu einer körpernahen Arbeit mit?
- Bin ich teamfähig, kann selbstständig arbeiten und handle verantwortungsbewusst?

*Wie sind die Berufsperspektiven für Altenpfleger/innen zu bewerten?*

Aufgrund der demografischen Entwicklung ist die Branche der Altenpflege ein großer Wachstumsmarkt. Es bestehen sehr vielseitige Einsatz- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

### Ausbildung zum/zur Hauswirtschafter/in zum 01.08.2014

Als Auszubildende/r in der Hauswirtschaft erlernst Du die Abläufe und Tätigkeiten in unserer Großküche sowie in unserer Station kennen. Die Ausbildung ist eine duale Ausbildung, sprich Du erlernst den praktischen Teil bei uns in der Station und den theoretischen Teil einmal wöchentlich in der Berufsschule.

*Voraussetzung für die Ausbildung:*

- Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife bzw. ein gleichwertiger Bildungsabschluss
- Gesundheitliche Eignung zur Ausbildung und Ausübung des Berufs

Zudem bieten wir noch Plätze für ein FSJ (Freiwilliges Soziales Jahr) in unserer Tagespflegestation. Wenn Ihr Interesse habt, dann bewirbt Euch bei uns. Für Fragen stehen wir während unserer Bürozeiten montags bis freitags (8-17 Uhr) gerne zur Verfügung oder besucht unsere Homepage [www.apjc.de](http://www.apjc.de)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2014 erscheint - ist der 15. April 2014.**

**TAXI  
 Köster  
 04843/27100**

## Veranstaltungen Immenstedt

15. März Seniorennachmittag, Kirchengemeinde Schwesing 14:30  
Gemeindehaus Wester-Ohrstedt
18. März Spielnachmittag, Sozialverband 14:30, Dörpshuus
22. März Aktion Sauberes Dorf 10:00, Feuerwehrgerätehaus
22. - 29. März Container für Sammlung von Altmittel, Dörpshuus
01. April Spielnachmittag 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
05. April Jahreshauptversammlung DRK 14:30, Gaststätte Felsenburg,
12. April Konzert, Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl Immenstedt 20:00  
Schule Ohrstedt
14. April gepl. Gemeindevertreteritzung 20 Uhr, Hotel Immenstedt - Bhf.
15. April Spielnachmittag, Sozialverband 14:30, Dörpshuus
19. April Osterfeuer 19:00, Pastoratswiese Schwesing
26. April Konfirmation Immenstedt / Hochviöl 13:30, Kirche Schwesing
29. April Versammlung Schützengilde 20:00 Hotel Immenstedt-Bhf.
30. April Maibaum-Aufstellung, OKR 19:00, Feuerwehrgerätehaus

## Die Gemeindevertretung berichtet

Bei der Geburt eines Kindes, wird von der Gemeinde eine Urkunde und einen Gutschein in Höhe von 20 € überreicht.

Am 7. Januar 2014 fand die Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr Ahrenviöl-Immenstedt statt. Neuwahlen wurden durchgeführt und über die vielfältigen Aktivitäten der Jugendfeuerwehr von ca. 1.600 Übungsstunden wurde berichtet.

Die Jugendfeuerwehr umfasst zurzeit 42 Mitglieder, davon 6 aus Immenstedt. Beim Feuerwehrfahrzeuge sollen notwendige Korrosionsarbeiten in Höhe von ca. 2.300 € durchgeführt werden. Aus technischen Gründen wurde im Feuerwehrfahrzeuge ein Batterieerhaltungsgerät eingebaut (Kosten: ca. 240 €). Gemeindevertretung Viöl hat für den Bau des Radweges nach Olderup einen

## Container für Sammlung von Altmittel

Zur fachgerechten und unkomplizierten entsorgen von Altmittel wird vom Wertungszentrum Westküste, Tönning ein Container für die Sammlung von Altmittel zur Verfügung gestellt.

Standort: Dörpshuus, Landstr. 8 a, Zeitraum: 22. März bis 29. März 2014

### Kfz-Service in Viöl

*Kiek doch mol in!*

Autohaus Jensen

## Autohaus Jensen

### GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1•25884 Viöl•Tel.: 04843/2044-0  
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

## www.autohaus-jensen.de

Gemeinde  
**Immenstedt**



### Gemeinde Immenstedt

Bürgermeister Johannes Feddersen

Hauptstraße 53 a  
25885 Immenstedt  
Tel.: 04843 27967  
E-Mail: h.feddersen@web.de

02. Mai Halbtagestour DRK, Kappeln
03. Mai Konfirmation 10:00, Schwesing, Kirche

Zuschuss in Höhe von pauschal 5.000€ aus zentralörtlichen Mitteln der Gemeinde Viöl bewilligt.

In verschiedenen Straßen des Gemeindegebietes gefährden überwachende Buschwerke die Verkehrssicherheit. Die Arbeitsgruppe Bau und Planung wird die Wirtschaftswege in der Feldmark überprüfen und ggf. Schlegelarbeiten in Auftrag geben. Bürgermeister Johannes Feddersen wird bei Bedarf die Grundstückseigentümer im Ort auf ihre Pflichten hinweisen.

Für den Bau einer EasyWind-WKA auf dem Klärwerksgelände soll ein Bauantrag eingereicht werden.

*Mit freundlichen Grüßen*  
Eure Gemeindevertretung Immenstedt

Entsorgung v.: Schrott, Blech, Draht, Elektronikschrott usw.

Für ergänzende Rückfragen steht Bürgermeister Johannes Feddersen,  
Tel.: 04843 – 27967 oder Handy 0170 – 49 27 186,  
E-Mail: h.feddersen@web.de, gerne zur Verfügung.

### Gaststätte Friedensburg-Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn

- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Raucherraum

Fam. Thomsen, Westerfeld 1, 25864 Löwenstedt, Tel. 04843-1227  
www.friedensburg-loewenstedt, info@friedensburg-loewenstedt.de

...eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 37,50 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

**INTERESSE?**

Grafik Nissen, Tel. 0461-979787, eMail: info@grafik-nissen.de

## Veranstaltungen Löwenstedt

- 17. März DRK Jahreshauptversammlung Gallehus 14.30 Uhr
- 18. März Förderv.Kapelle Jahreshauptversammlung „Kapelle“, 19.30 Uhr
- 20. März SV BW Löw Spartenversammlung, 20.30 Uhr, Sportlerheim
- 24. März DRK Blutspenden in der Schule Viöl von 15.30 - 19.30 Uhr
- 29. März Gemeinde Nur Gartenabfall Annahme von 9.00-11.30 Uhr beim Schwimmbad
- 29. März Friedensburg Theatergruppe „De Tüdelbüdels“ mit anschl. Tanz 20.00 Uhr
- 30. März Kegler Jubiläumsveranstaltung der Kegler 50 Jahre SV BW Löw.
- 05. April Gemeinde Müll sammeln, Friedensburg 09.30Uhr/ Ostenu 09.30 Uhr
- 05. April Sozialverband Jahresfest, Friedensburg
- 06. April Reitclub Kinderringreiten Reithalle
- 09. April Kirche Gemeindenachmittag, Kapelle 14:30 Uhr

## Feierliche Übergabe des neuen LF 10

Zur feierlichen Übergabe des Löschgruppenfahrzeugs 10 bat die Gemeindevertretung alle Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Löwenstedt am 04.12.2013 zum Gerätehaus. Angetreten wurde in einer Stärke von 34 Kameraden. Pastor Augustin segnete das neue Einsatzfahrzeug und die Wehr. Er merkte an, dass das LF 10 keinen Selbstzweck hat, sondern der Rettung Bedürftiger und dem Schutz des Lebensumfeldes diene. Dankbar seien wir für die moderne Technik, doch noch wichtiger seien die Menschen, die es nutzen und bedienen und so Opfer an Zeit, Engagement und Gefährdung des eigenen Lebens bringen. Auch schloss er alle Hilfsbedürftigen in seinen Segen ein. Anschließend fanden sich alle Anwesenden in der Gaststätte Friedensburg ein. Mit den Worten „Der lang ersehnte Tag ist endlich da“ begrüßte Wehrführer Guido Albertsen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Löwenstedt, den Gemeinderat und die zahlreich erschienenen Gäste. Nicht nur der Kreisbrandmeister Christian Albertsen, sondern auch einige Wehrführer aus den Nachbargemeinden wollten der Übergabe beiwohnen. Drei ehemalige Wehrführer aus Löwenstedt konnten mit Andreas Albertsen, Thomas Christiansen und Frank Schwalbe begrüßt werden. Von der Politik war der leitende Verwaltungsbeamte Gerd Carstensen zugegen, genauso der „alte“ Bürgermeister Peter Thoröe. Einen besonderen Dank galt Pastor und Kamerad Jens Augustin für die stimmungsvolle Einsegnung des Fahrzeuges und der Wehr. Nach einem stärkendem Imbiss erläuterte Wehrführer Albertsen mit einem kleinen Rückblick, wie es zur Realisierung des „Projektes LF 10“ gekommen war. Im Mai 2009 wurde die Löwenstedter Wehr vom damaligen Brandschutzbeauftragten des Kreises Nordfriesland, Volker Döbel, darüber in Kenntnis gesetzt, dass eine Einlagerung von Feuerwerkskörpern auf dem ehemaligen Gelände des Munitionsdepots nur genehmigt werden könne, wenn der Brandschutz

**Gemeinde  
Löwenstedt**



**Gemeinde Löwenstedt**  
 Bürgermeister Holger Jensen  
 Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt  
 Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870  
 E-Mail: norderkerns@aol.com

- 05. April Fördv. GS Haselund Tag der offenen Tür
- 17. April SV BW Löw mJahreshauptversammlung Gesamtsportverein, Sportheim 20.00 Uhr



**Die Beschaffungskommission: v.l. Carl-Heinrich Thomsen, Heino Sachwitz, Norbert Nissen, Hans-Heinrich Hansen, André Albertsen, Guido Albertsen**

sichergestellt ist. Für dieses sei zwingend ein wasserführendes Fahrzeug vorzuhalten, welches es in Löwenstedt nicht gab. Den Antrag auf ein neues Löschfahrzeug stellte die Freiwillige Feuerwehr Löwenstedt im August 2010 an die Gemeinde. Im Dezember 2011 wurde der Feuerwehrbedarfsplan aufgestellt. In dieser Zeit erhielten wir auch Kenntnis, dass die Gemeinden Schwesing und Haselund ebenfalls ein Löschgruppenfahrzeug beantragen und das es so zu einer Sammelbestellung kommen kann, was diverse Vorteile schafft. Um die lange Zeitdauer der Bewilligung, Bestellung und Herstellung („so etwas hat lange Füße“) des Fahrzeuges zu überbrücken, entschied sich die Gemeinde ein 50 Jahre altes Flugfeldlöschfahrzeug der Bundeswehr Typ Magirus Deutz

Naturkosmetik erleben

# Hautnah



Jeden Tag eine Liebeserklärung an meine Haut.  
Hochwertige **Samenöle** in Kapseln.

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

**Hannelore Lorenzen**  
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

[www.kieskontor-dohle.de](http://www.kieskontor-dohle.de)





**KIESKONTOR  
AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker Fuhrpark**  
für große und kleine Mengen  
Für den »speziellen« Einsatz  
**Kranwagen mit Greifer**

**Kies- und Recyclingbaustoffe**  
**Mutterboden gesiebt**  
**Wallsteine**

**Brooker Ring 3**    **Telefon 04843 - 1444**  
**25855 Haselund**    **Telefax 04843 - 2288**  
**email: dohle-boxlund@t-online.de**





6x6 Jupiter (3200 Liter Wassertank) für die Dauer von 2 Jahren von der Lohnunternehmung KP (Karsten Petersen) zu mieten, denn die Zeit war relativ knapp, die Panda Feuerwerk GmbH wollte zügig einlagern. Geleitet durch das GMSH in Kiel folgte eine geforderte, europaweite Ausschreibung. Ende September 2012 lagen alle Angebote vor. Nach sorgfältiger Prüfung aller eingegangenen Unterlagen entschied sich die Beschaffungskommission für die Firma Ziegler für Aufbau und Beladung auf ein Fahrgestell von MAN. Der Löwenstedter Gemeinderat fasste am 09.10.2012 den Beschluss über die Anschaffung des LF 10.

Wehrführer Albertsen bedankte sich bei den Personen, die bei der Anschaffung des LF beteiligt waren. Diese waren aus der Wehr: Gruppenführer und Sicherheitsbeauftragter André Albertsen, Gerätewart Carl Heinrich Thomsen sowie Atemschutzgerätewart Heino Sachwitz. Diese Kameraden waren bei Ausarbeitung und Begleitung der Beschaffung sowie der Einweisung der anderen Kameraden maßgeblich beteiligt. Von der Gemeinde: „Alt“-Bürgermeister Peter Thoröe und „Neu“-Bürgermeister Holger Jensen sowie der damalige als auch der jetzige Gemeinderat für die super Zusammenarbeit und Einigkeit. Auch die Zusammenarbeit mit dem Amt Viöl, speziell mit Martin Hurst, habe wunderbar geklappt.

Im Anschluss hatten Gäste das Wort: Kreisbrandmeister Christian Albertsen beglückwünschte die Gemeinde zum Erhalt des neuen LF 10. Albertsen erläuterte noch einmal den Feuerwehrbedarfsplan, hielt einen kurzen Rückblick über die Sturmschäden, welche von Tief „Christian“ verursacht worden waren und sensibilisierte die hier anwesenden Kameraden über das bevorstehende Sturmtief „Xaver“, welches am nächsten Tag über uns hereinbrechen sollte. Der Kreisbrandmeister verabschiedete sich mit den Worten: „kommt immer heil und gesund von euren Einsätzen nach Hause“ und überreichte dem Gerätewart ein Grisù-Stofftier als Maskottchen und etwas Hochprozentiges. „Nein, nicht für die Kameradschaft, sondern für das Fahrzeug, Frostschutzmittel.“ betonte er.

## Feuerwehrfest in Löwenstedt

Der Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Löwenstedt, Guido Albertsen, konnte in der Gaststätte Friedensburg eine sehr gute Beteiligung beim diesjährigen Feuerwehrfest vermelden. Ebenfalls die ehemaligen Wehrführer Frank Schwalbe und Thomas Christiansen wie auch Bürgermeister Holger Jensen konnten begrüßt werden. Ein kurzer Jahresrückblick durch den Wehrführer schloss sich nach dem Essen an. Albertsen dankte allen Kameraden für die tolle Unterstützung. Guido Reimers und Heino Sachwitz hatten sich der Brandschutzerziehung der Kindergartenkinder in Löwenstedt angenommen. Die Besichtigung zweier Biogasanlagen, eine Übung auf dem ehemaligen MunDepot-Gelände oder auch der Besuch der Atemschutzstrecke in Niebüll gehörten zu den Aktivitäten wie auch Übungsabende und Funkübungen und der Westküstenmarsch in Dreisdorf. Arbeit brachten die Stürme Christian und Xaver sowie

Der leitende Verwaltungsbeamte Gerd Carstensen bedankte sich, auch im Namen von Martin Hurst, bei allen beteiligten Akteuren und beglückwünschte die Löwenstedter Gemeinde und Wehr zum Erhalt des neuen Löschfahrzeuges mit den Worten „das Ergebnis kann sich sehen lassen.“ Er überbrachte die Grüße vom Amtsvorsteher Thomas Hansen und vom Amtswehrrührer Rolf Schadwald, die beide leider verhindert waren.

Auch der ehemalige Bürgermeister Peter Thoröe gratulierte. Thoröe bedankte sich noch einmal für die gute Zusammenarbeit und wünschte den Kameraden für die Zukunft alles Gute.

Der ehemalige Wehrführer Thomas Christiansen sprach im Namen der hier auch anwesenden ex- Wehrführer Andreas Albertsen und Frank Schwalbe sowie dem ex-Stellvertretenden Wehrführer Jens Heidemann. Christiansen bedankte sich für die Einladung, gratulierte die Wehr zum Erhalt des LF 10 und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute. Bürgermeister Holger Jensen wünschte der Wehr für die Zukunft keine oder nur wenige Ernsteinsätze, bedankte sich für die geleisteten Arbeiten, speziell bei der Beschaffung, aber auch beim Orkantief „Christian“ und wünschte allen hier Anwesenden eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Danach folgten noch ein paar gemütliche Stunden, ehe man sich auf das nächste Orkantief, „Xaver“, vorbereiten musste. Dort erlebte das LF 10 seinen ersten Ernsteinsatz.

Einige technische Daten: MAN TGL12.220 mit 220 PS, automatisches Schaltgetriebe, 12 Tonnen Gesamtgewicht, fest eingebaute Feuerlöschkreiselpumpe FPN 10/2000, Tragkraftspritze PFPN 10/1500, Wassertank mit 1200 Litern Fassungsvermögen, Schnellangriffseinrichtung, fahrbare Einmannhaspel, kraftstoffbetriebener Hochdrucklüfter, Stromerzeuger, mobiler Lichtmast, Rückfahrkamera, Normbeladung

*Mit kameradschaftlichen Grüßen,  
Schiffthürer Heiner Ley und André Albertsen*



ein PKW-Unfall. Dann folgten Ehrungen und Beförderungen. Mit der Bandschnalle wurde Kai Mohr für zehn Jahre aktiven Dienst ausgezeichnet. Für 30 Jahre gab es diese für Heiko Christiansen und Peter Kock. Der Kamerad Jürgen Petersen wurde für zehn Jahre ausgezeichnet und zum Hauptfeuerwehrmann befördert. Rüdiger Thomsen und Malte Schilling wurden zum Oberfeuerwehrmann befördert und Hendrik Schwalbe zum Hauptfeuerwehrmann mit drei Sternen. Für die Kameraden Rüdiger Thomsen und Birger Vette gab es für die Teilnahme an allen Übungsabenden ein Essensgutschein vom Wehrführer. Bürgermeister Holger Jensen dankte der Wehr für ihr Engagement vor allem auch bei Sturm Christian wo die Kameraden am Nachmittag schon mit drei Kolonnen unterwegs gewesen sind. Vor allem dankte er für die immerwährende Unterstützung im Gemeindeleben. Danach durfte dann das Tanzbein geschwungen werden, was alle in die Tat umsetzten.

**IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND**

**E Frischemarkt  
Edeka Spingel**

**Backshop und Kaffeeauschank, Kuchen,  
Mittagstisch, Bio-Produkte, Getränkemarkt,  
Post- und Foto-Service, Reinigungsannahme**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 13.00 Uhr

**Parkplatz direkt vor der Tür**

Hauptstraße 12 · 25855 Haselund · Tel. 04843/1831

Fax 04843/2636 · Mail: Frank-Spingel@t-online.com

## Veranstaltungen

Jeden 2. Montag im Monat Preisknüffeln

Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag

Jeden 4. Donnerstag im Monat Wochenmarktfahrt mit dem Bürgerbus (ab den 27.03.14)

16.04.2014 Tüddelbüdels 14.00 und 20.00 Uhr Norstedter Kroog  
Schietsammeltermin wird noch bekanntgegeben

## Düt und Dat ut Norstedt

### Baumpflegearbeiten am Schwimmbad

Am Samstag, den 15. Februar trafen sich 16 große und kleine Helfer um am Schwimmbad den Baumbestand aus-zudünnen, sowie die Schäden vom Sturm „Christian“ zu beseiti-gen. Da das Wetter mit spielte und alle Helfer



sehr motiviert waren, ging die Arbeit zügig voran. Zur Stärkung gab es mittags eine heiße Suppe. Das Buschwerk wurde sofort zur Biike abtransportiert und das Brennholz wurde zum größten Teil der Bude zur Verfügung gestellt. Alle

waren sich im Nachhinein einig, es war ein gelungener und erfolgreicher Arbeitstag.

### Jugendgemeinderat

Der Jugendgemeinderat und die Gemeindevertretung Norstedt luden zu einer Informationsveranstaltung ein, in der die Jugendgemeindevvertretung sich vorgestellt hat. Der Bürgermeister Harry Thomsen begrüßte alle Anwesenden sowie die Gäste aus Haselund und Löwenstedt und die Gemeindegemeinderätin Ina Christiansen-Hansen. Daraufhin übergab er das Wort an Gunnar Jensen, der souverän durch die Veranstaltung führte. Die Tagesordnungspunkte wurden



### Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Harry Thomsen

Süderende 3, 25884 Norstedt

Tel.: 04843 2194

E-Mail: [harry-thomsen@t-online.de](mailto:harry-thomsen@t-online.de)



mit den Themen Tätigkeitsbereich 2013, Aktion „Sauberes Dorf“, Bude, offene Bühne, evtl. Gründung von Jugendgemeinderäten in anderen Gemeinden sowie eine Einwohnerfragestunde in einer Power-Point-Präsentation vor-

gestellt. Es fand ein reger Austausch zwischen den Gemeinden statt, was uns sehr freute. „Gemeinsam in die Zukunft“, wir sind auf einem guten Weg.

### Winderwanderung - Bericht von (Bjarne Hansen)

Am 26.01.2014 trafen sich 49 Wanderbegeisterte oder nur „Frühstückler“ um 9:30 Uhr bei Frauke Hansen im Norstedter-Kroog. Nach einem reichhaltigen Frühstück fuhren wir gegen ca. 11 Uhr nach Spinkebüll um dort unsere Winterwanderung zu starten. Aufgrund des Orkans „Christian“ im Oktober war es uns nicht möglich wie gehabt im Haaks Wald zu wandern. Somit starteten wir mit c. 30 Leuten einmal um die „Söben Bargen“ in Spinkebüll. Eine sehr angenehme Runde bei Sonnenschein und Minusgrade, der durch den teils strammen Wind noch verstärkt wurde. Nach ca. 1 Stunde waren wir wieder am Aus-



gangspunkt angekommen. Bjarne Hansen bedankte sich für die rege Beteiligung und hofft auf ein Wiedersehen 2015 um dann wieder im Haaks Wald zu wandern.



## HAAR-GENAU

### Mobiler Friseur

Friseurmeisterin  
Anne-Katrin Jahnel

Tel. 04843/2040131  
oder 0178/4783173

Wir sind jetzt zu zweit. Mit dabei ist Friseurin Jasmin Clausen. Gerne nehmen wir neue Termine entgegen.



## WOLFGANG CARSTENSEN

BAUUNTERNEHMEN

Löwenstedter Str. 20 · 25955 Haselund  
Tel. 0 48 43-22 86 · Mobil 0172/416 46 38 · Fax 0 48 43/435  
[www.wolfgang-carstensen.de](http://www.wolfgang-carstensen.de)

### Autoringstechen in Norstedt (Bericht von Levke Carstensen)

Nach langer Vorbereitung war es am 25. Januar 2014 endlich soweit: "Autoringstechen Norstedt mit anschließendem Zeltfest." Wir hatten viele begeisterte Helfer an Bord, dazu gehörten: Florian Carstensen, Levke Hansen, Manon Tens, Nicole Carstensen, Patrik Petersen, Markus Wohler, Godya Quandt, Carsten Quandt, Niko Carstensen, Gunda Carstensen, Kim Lorenzen, Lars Lorenzen, Melf Hansen, Malte Görtzen, Christian Thomsen und natürlich das ganze Team vom Zeltservice NF, unter der Leitung von Thorsten Donath, Hauke Daniel und Silke Nissen.

Es waren 94 Autos gemeldet, womit wir nie gerechnet hätten. Dann ging es pünktlich um 10 Uhr los. Bei frostigen -8 Grad und Sonnenschein war der ganze Tag mit etwa 300 Zuschauern ein super Erfolg. Es gab Pokale für die ersten fünf Plätze, einen Burn-Pokal und einen KO-Pokal. Platz 1 belegten Peer-David Petersen und Arne Jessen.

Das Autoringstechen endete um ca. 17 Uhr und es ging fließend in die Party über. Im beheizten Zelt feierten knapp 400 Gäste bis zum frühen Morgen. Die Resonanz war sehr gut und wir freuen uns auf 's nächste Jahr.

Das Autoringstechen endete um ca. 17 Uhr und es ging fließend in die Party über. Im beheizten Zelt feierten knapp 400 Gäste bis zum frühen Morgen. Die Resonanz war sehr gut und wir freuen uns auf 's nächste Jahr.

Das Autoringstechen endete um ca. 17 Uhr und es ging fließend in die Party über. Im beheizten Zelt feierten knapp 400 Gäste bis zum frühen Morgen. Die Resonanz war sehr gut und wir freuen uns auf 's nächste Jahr.

Das Autoringstechen endete um ca. 17 Uhr und es ging fließend in die Party über. Im beheizten Zelt feierten knapp 400 Gäste bis zum frühen Morgen. Die Resonanz war sehr gut und wir freuen uns auf 's nächste Jahr.



### Biikebrennen

Auch in diesem Jahr fanden sich viele Norstedter und Spinkebüller zum Biikebrennen ein, obwohl es am Nachmittag noch aus Eimern schüttete. Durch den Sturm Christian und Xaver viel die Biike sehr groß aus. Bei Glühwein und heißen Getränken genossen alle das Feuer und freuten sich auf das traditionelle Grünkohl essen bei Frauke. Einen großen Dank an Holger Kniese für die Organisation und Feuerwache.



Am 16. März gehen die **Tüddelbüddels** mit dem Stück „Verdächtig unschuldig“ von Fritz Klein/Jan Harries auf Tour. Dieses Stück wird die Lachmuskeln der Zuschauer strapazieren, davon sind wir überzeugt. Denn beim Üben wurden schon Tränen gelacht. Wer am 16. März keine Zeit hat, hat noch die Möglichkeit das Stück am 29. März um 20.00 Uhr in Löwenstedt zu sehen.

Am 16. März gehen die **Tüddelbüddels** mit dem Stück „Verdächtig unschuldig“ von Fritz Klein/Jan Harries auf Tour. Dieses Stück wird die Lachmuskeln der Zuschauer strapazieren, davon sind wir überzeugt. Denn beim Üben wurden schon Tränen gelacht. Wer am 16. März keine Zeit hat, hat noch die Möglichkeit das Stück am 29. März um 20.00 Uhr in Löwenstedt zu sehen.



### Aktuelles aus der Gemeinde

Wir fahren mit dem Bürgerbus: Als erste regelmäßige Touren mit dem Bürgerbus möchten wir Wochenmarktfahrten anbieten.

Los geht es morgens um 08:30 Uhr der Fahrgäste. Die Uhrzeit der Rückfahrt wird während der Fahrt abgesprochen. Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Gemeindegemeinderin Ina Christiansen-Hansen (04843-3749947) an.

Für alle Norstedter und Spinkebüller ist die erste Wochenmarkttour am 27.03.2014, danach jeden vierten Donnerstag im Monat.

Die erste Tour fährt Rainer Hansen (Westerhoff). Pro Fahrt können 7 Fahrgäste mitgenommen werden, bei einem Kostenbeitrag von 3 € pro Person.

### Kurioses Fundstück

Eine unrechtmäßig entsorgte Toilette wurde in unserer Feldmark gefunden. Der Eigentümer kann dieses bei mir anholen.

Aus diesem Anlass heraus weist die Gemeinde darauf hin, dass die wilde Entsorgung von Hausmüll, Sperrmüll und Gartenabfälle verboten ist und eine Ordnungswidrigkeit darstellt. Zuwiderhandlungen werden gemäß geltenden Gesetze und Verordnungen geahndet. Daher bitte ich alle Norstedter und Spinkebüller um Unterstützung, damit unsere Gemeinde sauber und Erlebenswert bleibt und wir es den Umweltsündern schwer machen.

Aus diesem Anlass heraus weist die Gemeinde darauf hin, dass die wilde Entsorgung von Hausmüll, Sperrmüll und Gartenabfälle verboten ist und eine Ordnungswidrigkeit darstellt. Zuwiderhandlungen werden gemäß geltenden Gesetze und Verordnungen geahndet. Daher bitte ich alle Norstedter und Spinkebüller um Unterstützung, damit unsere Gemeinde sauber und Erlebenswert bleibt und wir es den Umweltsündern schwer machen.



Aus diesem Anlass heraus weist die Gemeinde darauf hin, dass die wilde Entsorgung von Hausmüll, Sperrmüll und Gartenabfälle verboten ist und eine Ordnungswidrigkeit darstellt. Zuwiderhandlungen werden gemäß geltenden Gesetze und Verordnungen geahndet. Daher bitte ich alle Norstedter und Spinkebüller um Unterstützung, damit unsere Gemeinde sauber und Erlebenswert bleibt und wir es den Umweltsündern schwer machen.

Harry Thomsen

### Das lautlose Wunder

*Würde uns das Knospenspringen  
Wie Pistolenschießen klingen,  
wär' das für die Trommelfelle  
sicher keine Bagatelle.*

*Aber durch das Lustgeballer  
Dränge in Bewusstsein aller,  
das der Lenz, fast ausgepiffen,  
nun von uns Besitz ergriffen.*

*Doch zum Glück für unsre Ohren  
Werden Blüten still geboren,  
und auch Blätter tun das leise  
in der altgewohnten Weise.  
Lautlos kommt das grüne Wunder  
Über uns, und voller runder  
Von Minute zu Minute  
Wird die Welt, die alte, gute.*

*Bald sind dann die Zwischenräume  
Ausgefüllt durch Blütenräume  
Und wir alle, was verständlich,  
murmeln leise „endlich, endlich“!*

Heinrich Neye

In diesem Sinne wünschen wir allen frohe Ostern und eine schöne Frühlingzeit, Eure Karla-Kolumna-Redaktion

## Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

15. März 14.30 Uhr: Seniorennachmittag der Kirche für alle Gemeinden im Gemeindehaus Wester-Ohrstedt
20. März 15.00 Uhr: Senioren-Spielenachmittag, Dörpshuus
03. März 15.00 Uhr: Senioren-Spielenachmittag, Dörpshuus
17. April 15.00 Uhr: Senioren-Spielenachmittag, Dörpshuus
19. April 19:00 Uhr: Osterfeuer der Kirche, Schwesing

## Feuerwehrball

Unser diesjähriger Feuerwehrball fand am 08. Februar im Dörpshuus Oster-Ohrstedt statt. Trotz der nicht so großen Beteiligung stand es dem Spaß nicht im Wege, denn es wurde sich köstlich amüsiert, wie von den Beteiligten zu entnehmen war.

Nach einem gelungenen Mahl gab Wehrführer Uwe Kneesch einen Rückblick 2013 zum Besten, bevor er dann die anstehenden Ehrungen durchführte. Ganz besonders begrüßt wurde eine Abordnung der Feuerwehren Wester-Ohrstedt, Immenstedt und Schwesing, die anlässlich der im Sommer anstehenden 125 Jahrfeier mit von der Partie waren. Ein fester Bestandteil des Feuerwehrballes ist seit Jahren auch die Teilnahme der Gäste aus der Treianer Feuerwehr. Nach dem offiziellen Teil ging es dann in eine rauschende Partynacht über, die durch einen Gastaufritt bereichert wurde und erst in den frühen Morgenstunden feuchtfröhlich zu Ende ging.

**Gemeinde  
Oster-  
Ohrstedt**



**Gemeinde Oster-Ohrstedt**  
 Bürgermeister Michael Bartels  
 Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt  
 Tel.: 04847 1269  
 Handy: 0152 53803391  
 E-Mail: mibartels@gmx.de



## Landfrauenchor Ohrstedt

Der Landfrauenchor Ohrstedt und Umgebung möchte gerne neue Sängerinnen für die Chorgemeinschaft werben. Es ist gar nicht schwer probieren sie es einfach, kommen sie ganz unverbindlich zum Schnuppern. Probeabend ist Montag im Dörpshuus Oster-Ohrstedt von 18.30 - 20.00 Uhr. Sie können Erkundigungen einholen bei Christel Neelssen, Tel. 04841/770505



**FLIESENLEGERMEISTER  
WOLFGANG NISSEN**



Ringriederwech 4  
25884 Viöl

- Bei uns sind Ihre Fliesen in guten Händen
- Ausführung von Neubau- und Sanierungsarbeiten mit Fliesen und Naturstein aller Art

Tel. 04843-205586 • Fax 205587 • Mob. 0174-9363748



**Westerende 12 - 25884 Viöl**  
**Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622**

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten  
 Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung



**Kundendienst für Hausgeräte**  
 aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI



## Biikebrennen 2014

Bei unserem diesjährigen Biikebrennen wagten wir uns, nach gründlicher Überlegung im Vorwege ... an einen neuen Austragungsort. Bedingt durch die starke Rauchentwicklung auf dem Gelände der Gemeindehalle in den vergangenen Jahren, wo die Sicht auf der nahe gelegenen Bundesstraße so stark behindert wurde, dass ein Löschen des Feuers notwendig wurde, haben wir an einer Alternative gefeilt. Dies ließ dann auch nicht lange auf sich warten. Schnell kam die Idee, die Veranstaltung doch mal im zentraler gelegenen Platz am Dörpshuus stattfinden zu lassen. Diskussionsstoff: Sollte dort das gewisse Biikebrennen-Feeling tatsächlich gegeben sein? Wie sieht es dort mit der Rauchentwicklung aus? Erstmal Rücksprache mit dem Ordnungsamt... kein Problem, denn das Biikefeuer wie wir es bisher kannten, mit dem gesammelten Buschwerk des ganzen Jahres, müsste natürlich etwas kleiner ausfallen. Also starteten wir unser neues Projekt... Pünktlich zum Freitagabend stellte sich der Regen, der uns schon den ganzen



Tag verfolgte, endlich ein. Sorgfältiges Abdecken des Holzlagers im Vorwege, sorgte dann auch für ein reibungsloses Zünden der Biike. Vorab gab unser Bürgermeister Michael Bartels noch ein paar Begrüßungsworte zum Besten

und siehe da... zahlreiche Besucher folgten unserer Einladung. Es wurde ein sehr schönes wintervertreibendes Fest, bei dem nicht nur die brennende Biike, sondern der Punsch, die Grillwurst und das nette Zusammensein für angenehme Atmosphäre sorgten. Das Team des Arbeitskreises Kultur sagt vielen herzlichen Dank an die Helfer der Veranstaltung.

## Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?

Auf eine ganze Reihe von Veranstaltungen und Terminen blickten die Vorsitzende Marion Lammers und Schriftführerin Dunja Petersen auf der Jahreshauptversammlung zurück. Neben Vorträgen über so verschiedenen Themen wie Marokko, Zuckersüßen Zeitbomben, Effektiven Mikroorganismen und Sturzvorbeugung im Haushalt war der Kabarettist Manfred Degen mit seinem Programm „Sylter dürfen das“ ein besonderes Highlight. Auch auf große und kleine Fahrt begab man sich im vergangenen Jahr: zum Wellness-Wochenende und zur Internationalen Gartenschau, der Erlenhof und Nortex wurden besucht, und mit dem Fahrrad ging es nach Jübeck ins Cafe mit Stiel.



Nach einem erfreulichen Kassenbericht von Inke Carstensen-Klatt standen die Wahlen an: Ein herzlicher Dank ging an Monika Zickelbein, die nach sechs

Jahren aus dem Amt schied. Neue Beisitzerin für Wester-Ohrstedt wurde Kirstin Carstensen. Für Ahrenviölfeld fand sich auch in diesem Jahr keine neue Beisitzerin.

Sinkende Mitgliederzahlen, zwei abgesagte Fahrten so wie die geringe Beteiligung bei der Jahreshauptversammlung gaben Anlass zu der Frage, wo die jungen Frauen bleiben. „Leider nicht im Landfrauenverein“, lautete das Fazit, „daran muss gearbeitet werden.“

Nach den Regularien sorgten die Appelles-Brüder mit ihren plattdeutschen Liedern und kleinen Geschichten für Kurzweil.

Am letzten Wochenende im Februar hieß es dann wieder: Auf zum Wellness-Wochenende nach Bad Segeberg! Auf dem Programm standen: Morgens ausschlafen, vielleicht Wassergymnastik, auf jeden Fall ein reiches Frühstücksbuffet. Anschließend (in beliebiger Reihenfolge) lesen, baden, Stadtbummeln, Massage und andere Anwendungen, Sauna, ein kurzes Nickerchen, ab in den Wirlpool, spazieren gehen ... Abends dann ein üppiges Buffet, Karten spielen, sich unterhalten oder auf einen Cocktail in die Bar: Nach zwei Tagen waren wir entspannt, erholt und uns einig: "Das machen wir wieder!"

Ein Ausblick auf das Programm:

20.03.2014 – Geruchs- und Geschmacksschule

01.04.2014 – Die kreative Landfrau

15.04.2014 – Frühlingsveranstaltung: Ein Bäcker auf der Walz

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internetseite: [www.lfv-ohrstedt.de](http://www.lfv-ohrstedt.de).

## Gartenholz Kiehne



**Carports & Gartenhäuser · Terrassenüberdachungen · Zäune · Pflasterungen  
Erd- & Minibaggerarbeiten · Gartenbau · Kaminöfen**

**Tel. 04843 / 20 56 04 · Handy: 0171 / 48 76 521**



## Veranstaltungen Schwesing

- 20. März Frauenstammtisch 20:00 MarktTreff
- 20. März LF: Geruchs/Geschmackschule 19:30 Ahrenviöl
- 24. März Gemeinderat 19:30 MarktTreff
- 26. März Seniorentreff 15:00 MarktTreff
- 26. März HV Förderverein MarktTreff 19:30 MarktTreff
- 27. März Jugendtreff 18:00, MarktTreff
- 29. März Aktion "Sauberes Dorf" 09:30 FF-Gerätehaus
- 01. April Die kreative Landfrau 15:00 MarktTreff Schwesing
- 05. April JHV DRK 15:00
- 09. April Seniorentreff 15:00 MarktTreff
- 09. April Jugendtreff 18:00 b MarktTreff
- 10. April Frauenstammtisch 20:00 MarktTreff
- 15. April Frühlingsveranst. Landfrauen 19:30 Ahrenviöf. Felsenb.



## Kurz notiert

Die Jahreshauptversammlung des „Förderverein MarktTreff“ findet am 23. März im MarktTreff statt. Neumitglieder sind herzlich willkommen.

## Feuerwehrball 2014

Auch in diesem Jahr gab es wieder einen Feuerwehrball – diesmal wurde auf „Engelsburg“ gefeiert – mit sehr guter Beteiligung!  
Nach der Begrüßung und einem Rückblick auf das Jahr 2013 durch Wehrlführer Stefan Hansen gab's ein vom „ewigen Festausschuss“ (Dietrich/Hannes/Hauke) bestelltes, leckeres Essen (endlich wieder Rouladen, nicht wahr Dietrich?!); danach wurden traditionell die Ehrungen verdienter Feuerwehrkameraden vorgenommen: 10 Jahre Ehrenamt Feuerwehr: Löschmeisterin Julia Ovens und Oberfeuerwehrmann Jörg Hansen, 20 Jahre Ehrenamt Feuerwehr: Hauptfeuerwehrmann Bernd Hansen, HF mit 2 Sternen zum HF mit 3 Sternen: Nico Petersen. Überstellung in die Ehrenabteilung: Löschmeister und 18 Jahre Gruppenführer Ernst Clausen / Löschmeister Fritz Clausen / Löschmeister Johannes Lorenz. Präsente für volle Dienstbeteiligung erhielten: Löschmeisterin Julia Ovens, Löschmeister Dirk Wuggazer, HF Hans-Hermann Clausen-Stuck, FM Stefan Clausen, HF Rainer Hansen und HF Thomas Bahnsen.  
In seiner Eingangsrede gab Stefan auch einen Ausblick auf ein wohl sehr aktives Jahr 2014: Im Mai wird unser neues LF 10 bei einem „T ag der offenen

...eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 50 EUR

(zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen, Tel. 0461-979787  
info@grafik-nissen.de

Gemeinde  
**Schwesing**



### Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll  
Osterende 17, 25813 Schwesing  
Tel. 04841 71236, Fax 935507  
E-Mail: sokoll060160@aol.com  
Internet: www.schwesing.de

- 19. April Osterfeuer Kirche/Pastorat
- 23. April Senioren 15:00 MarktTreff

Seit 13.2.2014 existiert ein „Frauenstammtisch“, der regelmäßig im MarktTreff abgehalten wird. Nächste Termine = 20.03. und 10.04. . .

Die Projekttagge der GGS Ohrstedt wurden aktiv durch die FF-Schwesing unterstützt. 11 Jugendliche aus den Klassen 5 und 6 wurden an drei Tagen in die Technik der Feuerwehr eingewiesen.

Der Förderverein „MarktTreff alte Schule Schwesing“ lädt ein zu einem Jugendtreff, der alle 14 Tage im MarktTreff stattfinden soll. Erster Termin ist Mittwoch, 26.03.2014 ab 18.00 Uhr.



Tür“ vorgestellt und am 12./13.07. feiert unsere Wehr zusammen mit den Wehren aus Oster-Ohrstedt, Wester-Ohrstedt und Immenstedt das 125 jährige Bestehen mit einigen Aktionen auf dem Schulgelände der GGS Ohrstedt.

Dank an die Feuerwehr kam auch von den eingeladenen Nachbarwehren durch Wehrlführer Uwe Kneesch (Oster-Ohrstedt) sowie von Bürgermeister Wolfgang Sokoll, der sich besonders für die Gemeinde Schwesing bei der FF bedankte für die immerwährende Bereitschaft, sich in der Freizeit für die Gemeinde einzusetzen!

Ein besonderer Dank der Teilnehmer ging noch an die Bereitschaft der FF Wester-Ohrstedt, für uns in diesem Jahr einen Fahrdienst einzurichten. So kamen wir alle bei Eiseskälte in einem warmen Auto sicher nach Hause.

Weitere Bilder vom Fest sind auf der Homepage (www.Schwesing.de) unter „Sonstiges/Bildarchiv“ zu finden. . .

## OKR und SoVD Schwesing unterwegs ...

Wenn einer eine Reise tut dann kann er was erzählen. So ging es der Gruppe um Brigitte und Jochen Schröder aus Schwesing, die vom Ortskulturring sowie Sozialverband Schwesing auch in diesem Jahr wieder eine Fahrt zu einer Woche Schnupperkur nach Svinemünde in Polen organisierten. Schon nach der letzten Tour waren sich einige Mitfahrer einig wir kommen wieder mit und so war es dann auch. Aber auch Neulinge hatten sich dazugesellt auch aus den Nachbargemeinden von Wester-Ohrstedt bis nach Viöl und sogar aus Hattstedt. Diesmal hatten sich die Schröders das Hotel Polaris ausgesucht. Nach nicht ganz sieben Stunden Busfahrt, natürlich mit Unterbrechungen, war man in Svinemünde angekommen. Schon im Foyer des Hotels war man begeistert, denn alles war neu restauriert und gemütlich. Hatte man es dann geschafft mit den Karten ins zugewiesene Zimmer zu kommen gab es auch dort nichts zu meckern, alles war toll. Es gab dann sogar ein verspätetes Mittagessen und später wurde der Doc konsultiert. Die entsprechenden Anwendungen und Zeiten bekam man am Sonntagabend zu wissen. Von Massage über Strom- bis hin zur



Magnettherapie oder Aquafitness gab es viele Möglichkeiten. Das Schwimmbad war eine tolle Alternative um die Knochen in Bewegung zu bringen und abschließend im Whirlpool konnte man sich erholen. Zwischen den Anwendungen wurde der Ort erkundet und da einige sich hier schon auskannten wussten auch die Neulinge ganz schnell was angesagt war. Von dem so viel gepriesenen Polenmarkt war allerdings nicht so viel zu sehen, denn die Schar der Käufer ist um diese Zeit nicht so groß und so schließen auch die wenigen die geöffnet haben relativ früh. Doch für die Kururlauber die die Ruhe lieben ist dies eine angenehme Zeit. Frische Luft konnte man sich am Kurstrand und der langen Promenade hole die nicht allzu weit vom Hotel entfernt waren. Und an zwei Tagen machte sich die Hälfte der Mitfahrer auf in die Salzgrotte die nicht nur für Asthmapeplagte eine tolle Sache ist. Die Abende wurden mit Spielen verbracht wozu Skat und vor allem Doppelkopf gehörten. Für einen Abend hatten sich Brigitte und Jochen ein Juxlotto ausgedacht und mit viel Liebe und Sorgfalt zusammengestellt. Dies wurde dann auch mit großem Beifall belohnt. Nach acht Tagen ging es wieder in Richtung Heimat fröhlich und erholt und von den meisten Anwesenden kam das Echo wir kommen wieder mit.

*Foto: Petra Petersen*

**Stark für Sie!**  
**Diakonie**  
pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie  
auf unsere  
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung  
aus einer Hand...

- ..Ambulante Pflege
- ..Tagespflege
- ..Kurzzeitpflege
- ..Stationäre Pflege
- ..Seniorenwohnungen
- ..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

**Diakoniestation Viöl**  
**Schwalbenweg 2**  
**25884 Viöl**  
**Tel.: 0 48 43 - 20 82 0**

**Baumgardt + Lohr**  
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum  
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32  
Email: [info@baumgardt-lohr.de](mailto:info@baumgardt-lohr.de)

[www.baumgardt-lohr.de](http://www.baumgardt-lohr.de)

**IMMOBILIEN**  
Vermittlungen • Finanzierungen

**Mit dem Marktführer zum erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie:**

In unseren acht Immobilienzentern zwischen Nord- und Ostsee werden Sie professionell und kompetent von unseren Immobilienberatern betreut.

Telefon 04841 8998-8700 | [www.nospa-immobilien.de](http://www.nospa-immobilien.de)

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Mai 2014  
erscheint -  
ist der 15. April 2014.**

## Neues Löschgruppenfahrzeug für Feuerwehr Schwesing

Nach 5 jähriger Planungs- und Beschaffungsphase fuhr das neue Löschgruppenfahrzeug LF 10 am Freitag, den 20.12.2013 um 17.10 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Schwesing vor und wurde dort von zahlreichen Schaulustigen und Interessierten gebührend empfangen.

Das LF 10 ist eine Ersatzbeschaffung für ein 38 Jahre altes Tanklöschfahrzeug. Seit Januar wird jetzt intensiv in die neue Technik und Handhabung des Fahrzeugs eingewiesen. Am Samstag, den 24. Mai 2014, wird das neue LF 10 offiziell im Rahmen eines Tages der offenen Tür von der Gemeinde Schwesing



an die Feuerwehr übergeben. Die Gemeinde hat damit eine Investition für die Zukunft in unser aller Sicherheit getätigt.

*Stefan Hansen, Wehrführer*

## Internet Breitband über Glasfaser / DSL



### Der Breitbandausbau im Hochgeschwindigkeitsnetz

Der Breitbandausbau im Hochgeschwindigkeitsnetz über unser Glasfasernetz Die Freikom erschließt bereits seit 2008 Gemeinden und ganze Amtsgebiete mit Highspeed Internet per VDSL bis zu 50 Mb/s und über unser eigenes hochgeschwindigkeits Glasfasernetz mit bis zur Zeit 80 Mb/s.

In unserem Versorgungsbereich ist jede Gemeinde mit einem Glasfaserkabel angebunden um in Zukunft höhere Bandbreiten liefern zu können.

Es hat sich die Mischbauweise per Glasfaser und VDSL als sehr gute Zwischenlösung herausgestellt, da sich die Baukosten und die Bauzeit erheb-

lich verkürzen. In der Praxis können sich dadurch ca. 20% einen Glasfaseranschluss legen lassen, die restlichen Teilnehmer nehmen dann den VDSL Anschluss bis 50 Mb/s. In den vergangenen 5 Jahren wurden durch diese Bauweise 21 Gemeinden voll erschlossen.

Unser Ziel ist es aber, dass die bereits durch uns erschlossenen Gemeinden in Zukunft 100% mit einem Glasfaserkabel erschlossen werden.

Für weitergehende Fragen stehen wir Ihnen gerne unter WWW.FREIKOM.NET oder 04841 / 96 499 00 zur Verfügung

Wir sind schon

# FREIKOM

immer online

Sicherer Wechsel - direkter Service

04841  
96 49 900

Mo-Fr. 8-16 Uhr



Tarife	DSL 2.000 & Festnetz	DSL 6.000 & Festnetz	DSL/FTTH 16.000 & Festnetz	DSL/FTTH 25.000 & Festnetz	DSL/FTTH 50.000 & Festnetz	DSL 50.000+ & Festnetz	FTTH 80.000 & Festnetz
Festnetz* & Internet	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat
Downstream bis zu [Kb/s]	2.000	6.000	16.000	25.000	50.000	50.000+	80.000
Upstream bis zu [Kb/s]	500	1.000	1.000	2.500	5.000	5.000	5.000
Transfervol.	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat	Flat/Flat
Preise DSL	29,50 €	34,50 €	39,50 €	49,50 €	55,50 €	59,50 €	---
Preise FTTH	---	---	39,50 €	44,50 €	49,50 €	---	59,50 €

\* Die Festnetzverbindungen für Telefonie beziehen sich auf reine Sprachverbindungen im deutschen Festnetz ohne Sonder- und Servicenummern, Mobilfunk- und Datenverbindungen.

Die Preise gelten in andere Preise im Anschlussg

**Von 2Mb/s - 80Mb/s möglich**  
**Highspeed Internetanschluß - bis in 's Haus!**  
 Geschäftskundentarife auf Anfrage unter 04841- 96 49 900

Weitere Infos unter [www.freikom.net](http://www.freikom.net)

## Veranstaltungen Sollwitt

06. März 18:00 Uhr: Besuch der Atemschutzstrecke Niebüll für alle aktiven Atemschutzgeräteträger  
 07. April 19:00 Uhr: Müllsammeln, Gerätehaus  
 01. November Erntefest

Gemeinde  
Sollwitt



### Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen  
 Süderstraße 2, 25884 Sollwitt  
 Tel. 04843 1584  
 Handy 0152 09833105  
 E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de, Internet: www.sollwitt.de

## Firma Schütt Bauelemente GmbH seit 25 Jahren in Sollwitt

„Tischlermeister Schütt macht sich in Sollwitt selbständig“, so stand es im März 1989 in der Zeitung. Mit 47 Jahren hatte sich Johannes Schütt mit seiner Familie dazu entschlossen.

Alle packten mit an, um aus den alten Stallungen eine kleine Werkstatt mit Lager und Büro entstehen zu lassen. Nach 16 Jahren in leitender Position bei dem Baustoffhändler Lorenz Hansen in Treia sollte alles wie gewohnt weitergehen, nur auf eigene Rechnung. Bekannt war Hannes Schütt in Stadt und Land und die letzten 16 Jahre hatte er das Geschäft ausreichend perfektioniert. Vormittags wurden im Büro Angebote geschrieben und am Nachmittag wurden die Kunden besucht. Im Büro stand ihm seine Ehefrau Elke zur Seite, die mit Hilfe der Tochter Silvia alle Büroarbeiten erledigte. In der neu eingerichteten Werkstatt war ihm bei Sonderanfertigungen und Änderungsarbeiten sein Sohn Ralf-Jens Schütt als frisch ausgebildeter Tischlergeselle behilflich. Als Juniorchef Schütt 1995 nach dreieinhalb Jahren in Bayern und abgelegter Meisterprüfung mit seiner Sigrid, die er in Mittelfranken kennen gelernt hatte, wieder in die Heimat zurückgezogen war, wurde schon im folgenden Jahr in die Zukunft investiert und eine neue Werk-Lager-Halle mit Büroräumen gebaut, die 1997 mit einem „Tag der offenen Tür“ eingeweiht wurde. Auch davon gibt es noch eine Zeitungsseite, die, schön gerahmt im Firmenbüro aufgehängt, mit der Überschrift „Vater und Sohn arbeiten Hand in Hand“ zu sehen ist. Die Aufgaben waren schnell verteilt, Vater war der Chef im Büro und der Junior-Meister hatte Werkstatt und Montage unter seiner Aufsicht. Und so wurde bis zum Renteneintritt von Hannes Schütt im Jahre 2004 gearbeitet.

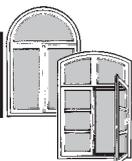
Der jetzige Geschäftsführer richtete sein Augenmerk immer mehr auf Fenster und Türen, und investierte in neueste Säge-technik. Worüber sich bis heute noch alle Kunden freuen, die nach der Fenstermontage in ihren bewohnten Häusern keine Folgekosten für Maurer- und Malerarbeiten haben. „Das wird heute vom Kunden verlangt, und von der Firma Schütt geliefert“ sagt Firmen-



inhaber Ralf-Jens Schütt. „Die Zeiten sind recht gut für uns Handwerker, es wird viel investiert und renoviert, das ersparte Geld ist in Immobilien besser angelegt als auf einer Bank, und die Heizkosten sind auch nicht zu verachten“ diese Aussage lässt sich auch in den Auftragsbüchern der Firma Schütt wieder erkennen, in den letzten vier Jahren konnte sich der Umsatz von Fenster und Türen verdoppeln. „Die Elemente die heute eingebaut werden sind sehr hochwertig, hohe Bautiefen mit Dreifachverglasung und Ug- Werte von bis zu einem Wert von 0,5, meistens mit Farbe und Sprossen und nicht selten alle mit Rollos

# SCHÜTT

BAUELEMENTE



GmbH

**Türen · Fenster · Treppen  
 Rollläden · Wintergärten  
 Sonderanfertigung + Montage**

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843-605 · Fax 04843-2147  
 eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de

## GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Amt Viöl AKTUELL“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2  
 24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
 INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

und dazugehörigen Motoren“. In den letzten Jahren wurden so einige Stadthäuser und Mietwohnungen auch in der Rendsburger Umgebung und der Stadt Schleswig von der Firma Schütt ausgestattet, „ob mit oder ohne Montage wie der Kunde es wünscht“.

Unterstützung hat Ralf-Jens Schütt im Büro von seiner Frau Sigrid, aber die Hilfstätigkeiten der Kinder Milena Marie (7) und Jens Jesper (4) beschränken sich momentan noch auf die Freude am Mitfahren im roten Montagebus. Nicht unerwähnt soll die Dankbarkeit der Familie Schütt bleiben, an ihre treuen Kunden, die der kleinen Firma schon seit 25 Jahren, teilweise in einigen Familien auch schon in dritter Generation, die Treue halten.



## Biikebrennen in Sollwitt

Am 21.02.14 fand in Sollwitt, wie in vielen anderen Orten in Nordfriesland auch, ein Biikebrennen statt. Zwar liegt Sollwitt nicht an der Küste, aber dennoch wurde bereits zum vierten Mal bei dieser eigentlich friesischen Tradition in unserer Gemeinde eine Biike entzündet um den Winter zu vertreiben.

Bereits seit Wochen wurde Busch- und Strauchwerk von den Landwirten und Lohnbetrieben der Gemeinde auf einer Koppel in der Norderstraße beim Baugebiet „Am Damm“ zusammengetragen.

Am Abend des 21.02. gegen 18:00 Uhr wurde dann der Haufen angesteckt und brannte kurz darauf zur Freude aller Besucher – es war fast das halbe Dorf

zusammengekommen - lichterloh. Leider war durch die Witterung der Vortage die Koppel so aufgeweicht, dass sie nicht betreten werden konnte ohne mit den Füßen komplett im Schlamm zu versinken – was dem Spaß für die Kinder keinen Abbruch tat. Wer seine Gummistiefel Zuhause vergessen hatte konnte bei Glühwein, Kakao und Grillwurst auf der Straße verweilen und das Feuer aus sicherem Abstand betrachten.

Vielen Dank an dieser Stelle an das Team, das dieses Event auf die Beine gestellt hat! Hoffentlich findet dieser Abend auch im nächsten Jahr wieder einen Platz im Sollwittter Veranstaltungskalender.

 **POSCHKAMP**  
Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

**Bauen mit Holz** -  
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen  
Carports · Holzinneausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09  
info@poschkamp-holz.de · [www.poschkamp-holz.de](http://www.poschkamp-holz.de)

 **GARDINEN-STUDIO  
CARSTENSEN**  
Polsterei · Raumausstattung

Westerende 43 · 25884 Viöl  
Telefon 0 48 43 / 271 75 · Fax 0 48 43 / 271 76  
CarstensenSollwitt@t-online.de

**Plisseeanlagen 20% Rabatt**

Ihr zuverlässiger Partner für

**GAS**

**WASSER**

**HEIZUNG**

Ganz in Ihrer Nähe:

**Udo Lorenzen**  
Gas-Wasser-Heizungstechnik  
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43 / 21 04  
Mobil 0151 / 271 884 60

 **LANDSCHLACHTEREI  
BURMEISTER**  
GmbH & Co. KG

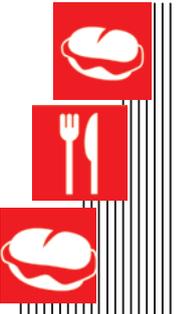
Westermarkt 3 · 25884 Viöl · Tel. 04843 - 13 01 · Fax 2271

**Das besondere Fleischer-Fachgeschäft**

**Frühstück**  
(ab 6<sup>00</sup> Uhr)

**Mittagstisch**  
(ab 11<sup>00</sup> Uhr)

**Kaffee & Kuchen**



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6.00-19.00, Sa. 6.00-15.00 Uhr

**Nordstrander Salzwiesenlamm**



**BAUMBACH**

25845 Nordstrand · Pohnshalligkoogstraße 1  
Telefon 0 48 42 / 495 · Telefax 0 48 42 / 680  
[www.lammfleisch.de](http://www.lammfleisch.de)

Der Hofladen ist täglich geöffnet und besitzt den größten Naturfellspeicher im Norden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Veranstaltungen Viöl

15. März 14: Uhr: VHS Börse „Rund ums Kind“ Schule Viöl  
 17. März 14:30 Uhr: DRK Jahreshauptversammlung Gallehus  
 24. März 15:30-19:30 Uhr: DRK Blutspenden, Schule Viöl  
 29. März 14:30 Uhr: Sozialverband Mitgliederversammlung LjH  
 13. April 13 Uhr: Schützengilde Tag der offenen Tür Muschen  
 23. April 9 Uhr: Seniorenbeirat, öffentliche Sitzung Gallehus  
 26. April TSV DE Viöl, Viöler Straßenlauf Viöl  
 26. April 10 Uhr: Tennis-Club Viöl Saisonöffnung Jugend Muschen  
 26. April 14 Uhr: Tennis-Club Viöl Saisonöffnung Erw., Muschen  
 26. April 10 Uhr: Bouleterrier Frühlingsturnier Bouleplatz Viöl

Gemeinde  
**Viöl**

### Gemeinde Viöl

Bürgermeister Heinrich Jensen  
 Amselweg 14, 25884 Viöl  
 Tel.: 04843 920  
 E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de



## Förderverein „Sportzentrum Muschen e.V.“ gegründet

Am 18.12.2013 hat sich in einer Gründungsversammlung der Förderverein „Sportzentrum Muschen e.V.“ gegründet und ist nach Eintragung in das Vereinsregister und Feststellung der Gemeinnützigkeit durch das Finanzamt nunmehr in der Lage seine Aufgaben wahrzunehmen.

Satzungsgemäßes Ziel unseres Vereins ist es, die Weiterentwicklung des Sportzentrums Muschen ideell und materiell zu unterstützen, indem Sachspenden und Spendengelder gesammelt werden, die dann dem Turn- und Sportverein Doppeleiche Viöl e.V. zur Verfügung gestellt werden.

Selbstgestecktes und vorrangiges Ziel ist, nachdem dem TSV DE Viöl e.V. durch die Gemeinde ein Kunstrasensportplatz incl. Parkflächen zur Nutzung übergeben wurde, die Unterstützung des Baus des dringend benötigten Sportlerheimes auf dem Gelände. Damit hätten dann die Fußballer des TSV DE Viöl e.V. und die Spielgemeinschaft LGV Obere Arlau endlich eine Heimat, in der neben dem sportlichen auch soziale Belange gefördert werden könnten. Hier ist besonders unsere Fußballjugend angesprochen.

Der Vorstand des Vereins setzt sich aus vier Personen zusammen:

1. Vorsitzender: Klaus Henningsen, Tel.: 04843-2380
2. Vorsitzender: Nils Schönhoff, Tel.: 04843-2059433
- Schriftführer: Ralf Hansen, Tel.: 04843-205861
- Kassenwart: Björn Bartels, Tel.: 0461-14689993



Mitglied kann jeder werden. Der Mitgliedsbeitrag beträgt 6,00€ im Jahr. Darüber hinaus bleibt es jedem selbst überlassen, ob er dem Verein eine Spende zukommen lassen möchte. Man kann auch spenden ohne Mitglied zu sein.

Der Verein unterstützt und berät auch in Dingen der

Bandenwerbung auf dem Sportplatz. Absicht ist es auch über die Bandenwerbung Gelder zu sammeln, die dann wiederum der Unterhaltung und Pflege des Platzes sowie dem Bau des Sportlerheimes zu Gute kommen sollen. Bei Informationsbedarf zur Bandenwerbung sowie Mitgliedschaft wendet euch bitte an eines der Vorstandmitglieder. Wir hoffen auf eure Unterstützung, denn ohne eure Unterstützung wird der Wunsch von einer sportlichen Heimat „Sportzentrum Muschen“ noch lange ein Wunsch bleiben.

*Klaus Henningsen*

## Neue Zeiten im Freizeitzentrum Draapstell in Viöl...

...Freunde treffen, chillen, basteln, kochen und spielen. Seit Januar ist das noch öfter möglich. Beate Nicolai, die schon seit 3 Jahren die Jugendeinrichtung unterstützt, hat seit Anfang des Jahres die Leitung übernommen.

Die Öffnungszeiten wurden erweitert.

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr Jungentreff mit Kevin Caspersen

Dienstag von 16.00 – 18.00 Uhr Hausaufgabenbetreuung und Nachhilfe von Schülern für Schüler. Donnerstag von 15.00 – 19.00 Uhr Mädchentreff, 15.00

– 17.00 Uhr 8 – 11 jähr, 17.00 – 19.00 Uhr 12 – 16 jähr.

Freitag der beliebte Quietschclub, gemeinsam mit Ann-Christin Clausen 18.00 – 22.00 Uhr 6 – 16 jähr.

Letzter Freitag im Monat immer Filmabend und natürlich wird es in den ersten 3 Wochen der Sommerferien wieder ein Ferienprogramm geben.

Schaut doch einfach mal vorbei, wir freuen uns.

Euer Freizeitzentrumteam

**Baugeschäft Hans Clausen** GEG  
 110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb  
 Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

*Hans Clausen*  
 sanieren - profitieren!

**DACHDECKEREI**  
 Maik  
**Timmsen** GEG

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Dachsanierung
- Schornsteinverkleidung
- Isolierarbeiten
- Innenausbau
- Falztechnik

Toft 4  
 25855 Haselund  
 Tel. 0 48 43/2 05 90 95  
 Mobil: 0172/8234768

## FF-Musikzug Viöl blickt zurück auf ein tolles Jahr 2013



**Die geehrten und gewählten Musiker mit dem Vorsitzenden Matthias Möhrke (2. v.l.), Frank Jensen (2.v.r.) und Wehrführer Michael Schultz (1.v.l.)**

Am 10. Januar des noch jungen Jahres 2014 begrüßte der Vorsitzende des Feuerwehrmusikzuges Matthias Möhrke seine Musiker und Musikerinnen zur Jahreshauptversammlung im Feuerwehrgerätehaus in Viöl. Neben den aktiven Kameradinnen und Kameraden, waren auch das Ehrenmitglied Hans Hansen und der Gemeindeführer Michael Schultz anwesend. Nach der Begrüßung wurde sich dann traditionell mit Würstchen und Frikadellen gestärkt. Anschließend ging der Vorsitzende auf die Aktivitäten des Feuerwehrmusikzuges ein und hielt seinen Jahresrückblick. Das Jahr 2013 stand im Fokus des 50-jährigen Bestehens des Musikzuges. Dies wurde gebührend im Sommer mit Fans und Freunden des Musikzuges gefeiert. „Der ganze Tag war ein toller Erfolg“, so der Vorsitzende. Besonders der Besuch einer Abordnung der befreundeten Musikkapelle aus dem österreichischen Oberlienz hat die Musiker und Musikerinnen gefreut. Auch 12 Kameraden aus Viöl machten sich im August 2013 auf die Reise, um an den Feierlichkeiten zum 175-jährigen Bestehen der Musikkapelle Oberlienz teilzunehmen. Neben den Feierlichkeiten hatte das Jahr 2013 aber auch eine ganze Menge Musik im Gepäck. Zu insgesamt 27 Auftritten und 33 Übungsabenden ist der Musikzug im Jahr 2013 ausgerückt. Neben den vielen Kinder-, Schützen-, Laterne- und Ringreiterfesten spielte der Feuerwehrmusikzug u.a. zum Pferdemarkt in Jübek, auf dem Oktoberfest in der Julius-Leber-Kaserne, zum Biikebrennen der FFW-Husum am Dockkoog, auf dem Bauermarkt in Viöl und auf diversen Hochzeits- und Geburtstagen. Für die Musiker mit den besten Anwesenheitsquoten vergibt der Musikzug traditionell Pokale. Der Ernst-Andresen-Pokal, für die beste Gesamtbeit-

(Übungsabende und Auftritte), ging an Alexander Matthiesen mit einer Anwesenheit von 98,00 %. Für die beste Beteiligung an den öffentlichen Auftritten erhielten Bernd Möhrke, Jan Christiansen und Alexander Matthiesen den Vereinspokal. Der Holger-Makoben-Pokal, für die beste Übungsbeit-

ung, ging in diesem Jahr an Theodor Clausen und an Alexander Matthiesen. Der Vorsitzende bedankte sich bei den Geehrten für ihren vorbildlichen Einsatz und überreichte allen Geehrten zusätzlich einen Kugelschreiber. Zur Wahl standen in diesem Jahr die Kassenwartin Anne Schultz und ein neuer Kassenprüfer: Anne Schultz wurde einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Möhrke bedankte sich für ihre ausgezeichnete Arbeit und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit. Zum neuen Kassenprüfer wurde Thore Jensen gewählt. Hans-Heinrich Carstensen („Hein Boxlund“) gab bekannt, dass er die Chronikarbeit für den Musikzug gerne in jüngere Hände abgeben möchte. Hein Boxlund führt seit der Gründung eine tolle und ausführliche Chronik über den Musikzug Viöl. Diese Arbeit wird nun von Sören Hansen übernommen. Matthias Möhrke bedankte sich für die tolle Arbeit, welche die Vergangenheit des Musikzuges nicht vergessen lässt. Auch der Gemeindeführer Michael Schultz bedankte sich für ein tolles Musikjahr 2013. „Ihr seid das Aushängeschild der Feuerwehr“, so der Gemeindeführer. Zum Abschluss wünschte der Vorsitzende Matthias Möhrke allen ein frohes neues Jahr 2014 mit viel Musik und guter Kameradschaft.

*Sören Hansen*



**Eine Abordnung des Musikzuges in Oberlienz zum 175-jährigen Jubiläum der MK Oberlienz**

### Kanzleihaus Viöl - Auf breiter Basis voran!

Qualität, Erfahrung und Kompetenz in den Bereichen Steuer-, Unternehmens- und Rechtsberatung.



**Feddersen & Jochimsen**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH



**Ole Siemen**  
Rechtsanwalt und Notar



## Schüler zu Gast bei der Feuerwehr Viöl

Ganz unter dem Motto „Unsere Welt ist bunt“ trafen sich 20 Schüler der Gemeinschaftsschule Viöl und Haselund am Morgen des 05. Februars im Feuerwehrgerätehaus und freuten sich auf spannende drei Tage bei der Feuerwehr im Rahmen der Projekttagge. Die fünf Projektleiter Stefan Thomsen, Marco Hansen (beide Haselund), Andre Möhrke, Jörg Bütow und Sören Hansen (alle drei Viöl) begrüßten die aufgeweckten Kinder im Feuerwehrgerätehaus und freuten sich sichtlich auf die drei bevorstehenden Tage. Eingeteilt in zwei gleich großen Gruppen, ging es dann sofort zur Sache. Für die „Größeren“ (5. und 6. Klasse) standen Theorie und Zuhören am ersten Tag auf dem Programm. Unter anderem wurde geübt wie ein Notruf richtig abgesetzt wird und wie man sich in einem Brandfall richtig verhält. Für die „Lütten“ (3. und 4. Klasse) ging es raus an die frische Luft, um mit den Löschfahrzeugen zu üben und vieles auszuprobieren. Am Donnerstag wurden die Gruppen getauscht und die „Großen“ durften ihr Können in der Praxis unter Beweis stellen. Die Gruppen bauten einen Löschangriff nach der dafür vorgesehenen Dienstvorschrift auf und retteten eine unter einem Fahrzeug eingeklemmte Person. Am Freitag, dem letzten Projekttag, wurde dann alles fleißig wiederholt, um bei der am Nachmittag anstehenden Übung das erlernte Wissen präsentieren



zu können. Vor vielen Lehrern, Eltern und Großeltern (ca. 150) zeigten die Nachwuchsbrandschützer dann ihr Können. Alles lief wunderbar ab. „Um unsere Sicherheit brauchen wir uns in der Zukunft keine Gedanken mehr zu machen“, sagte eine Lehrerin am Rande der Vorführung. An dieser Aussage können wir Ausbilder uns nur anschließen – es hat Spaß gemacht mit den Kids zu arbeiten und wir hoffen, bei dem ein oder anderen die Lust auf Feuerwehr geweckt zu haben. Nur eine Anmerkung haben wir für das nächste Mal: wir wünschen uns auch einen Besuch einiger Lehrerinnen und Lehrer während der drei Projekttagge.

Sören Hansen, Feuerwehr Viöl

**H & P**  
HANSEN  
&  
PETERSEN  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**LBBV**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

**Hans-Dieter Hansen**  
Steuerberater

**Kirsten Petersen**  
Steuerberaterin

Wir sind Ihr Steuervorteil!

Westerende 43 • 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20  
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Feuerversicherungsgilde  
Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit

Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit !

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu  
Hausrat- und Glasversicherung  
Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:  
Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : l.d.christiansen@freenet.de

# Gerhard Dethlefs

## Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25  
25884 Sollwitt  
Fax 04843-2165  
Tel. 04843-2233

## Feuerwehrfest in Viöl

Der Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehr Viöl konnte auch in diesem Jahr wieder unter großer Beteiligung im Kirchspielkrug Gallehus gefeiert werden. Hierüber freute sich ganz besonders Wehrführer Michael Schultz. Nach der Begrüßung hielt er einen Rückblick auf die Arbeit des vergangenen Jahres. Dieses stand besonders unter der Aufgabe die Leistungsbewertung „Roter Hahn Stufe IV“ zu absolvieren. Hierfür hieß es nicht nur Theorie und Praxis zu üben, auch das Feuerwehrgerätehaus sowie das LF 8 und LF 16TS mussten auf Hochglanz gebracht werden, was alles nur durch gemeinsame Arbeit möglich war. Die Prüfungen die nur durch eine Mittagspause unterbrochen wurden liefen wie am Fließband ab und aus dem Einsatzprotokoll war zu lesen: „Das war wirklich klasse und soll ersteinmal jemand nachmachen“. Als Dritte der 134 Wehren im Kreis NF konnte Viöl den 4. Stern in Empfang nehmen. Mit einem Grillabend wollte man dann in die Sommerpause gehen doch der LF16TS wurde mit einer Mannschaft zum Katastropheneinsatz nach Sachsen-Anhalt beordert und von Husum aus ging es mit anderen Organisationen ins Einsatzgebiet nach Schollene. Nach Beendigung der Aktion gab es auf der Heimfahrt, 10 km vor Viöl, noch einen gehörigen Schrecken. Das Fahrzeug kam auf die weiche Bankette und beendete die Heimreise im Graben. Doch mit viel Glück kamen alle mit dem Schrecken davon. Nach der Sommerpause nahmen sieben Kameraden am Busseminar teil und im September gab es eine Alarmübung in Hoxtrup wo die Kameraden ein gutes Übungsszenario geschaffen hatten und einige Kameraden bis zum Schluss diese als fast „Echt“ gewertet hatten. Viel Arbeit brachte dann noch das Orkantief „Christian“ wobei „Xaver“ glimpflich abließ. Die Abschlussübung im Landhuus forderte dann noch einmal die ganze Wehr, denn die Übungsleitung hatte nochmals alle Register gezogen um die Kameraden in Schweiß zu bringen. Im Ganzen wurden im vergangenen Jahr 18 Einsätze gefahren vom Kleinbrand bis zu Verkehrsunfällen, 18 Übungsdienste durchgeführt sowie an drei Zugübungen und zwei Bereitschaftsübungen der Feuerwehrbereitschaft NF teilgenommen. Der Wehr gehören zur Zeit 61 Kameraden an wovon drei Frauen in der Einsatzabteilung zu finden sind. Außerdem gehören acht Kameraden der Ehrenabteilung an. Natürlich dürfen an so einem Abend keine Ehrungen und Beförderungen fehlen. Der Kamerad Thomas Jensen bekam vom Wehrführer einen Gutschein überreicht, denn er hatte an allen Diensten der Wehr teilgenommen. Befördert wurde Leon Rabethge zum Hauptfeuerwehrmann mit zwei Sternen. Die Bandschnalle für zehn Jahre aktiven Dienst bekamen Jove Clausen und Carsten Sperling überreicht. Kamerad und Amtwehrrührer Rolf Schadwald konnte die Bandschnalle für 20 Jahre aktiven Dienst in Empfang nehmen und Horst Gerd Knudsen für 40 Jahre

aktiven Dienst. Bürgermeister Heinrich Jensen dankte den Kameraden für ihren stetigen Einsatz und freute sich über die hoch angesiedelte Kameradschaft. Froh war er auch darüber dass an der Abnahme Roter Hahn IV großes Allgemeininteresse zu vernehmen war. Dank auch an den Jugendfeuerwehrwart Jörg Bütow der die Wehr durch die großartige Ausbildung der Jugend füttert. Auch der Bürgermeister hatte eine Ehrungen vorzunehmen und zwar an den Kameraden Horst Gerd Knudsen der das Brandschutzehrenzeichen in Gold am Bande überreicht bekam. Amtwehrrührer Rolf Schadwald blickte nochmal auf ein Jahr erfolgreicher Einsätze zurück und dankte ebenfalls den anwesenden Ehefrauen und Partnern für die Unterstützung und Verständnis. Unsere Einsatzbereitschaft ist an 365 Tagen im Jahr gefordert und das erfordert nicht nur einen größeren Bekanntheitsgrad in der Öffentlichkeit sondern auch noch mehr Unterstützung und Wertschätzung was auch für den Nachwuchs wichtig ist um die jungen Kameraden/Innen für die Wehr zu begeistern. Wir wollen nicht nur formal gelobt sondern ernst genommen und real unterstützt werden. Der Amtwehrrührer nahm dann noch die Beförderung des Kameraden Walter Petersen zum Löschmeister vor. Vom Kreisbrandmeister Christian Albertsen gab es als



erstes ebenfalls ein großes Lob und ein Dankeschön an die Kameraden/Innen. Mit dabei hatte er dann etwas Besonderes für den Kameraden und Pastor Jens Augustin. Er hatte seine Lehrgänge als Feuerwehrseelsorger absolviert und bekam neben einem Klettschild einen Rucksack überreicht um all die Sachen die er bei Einsätzen benötigt bei der Hand hat. Eine ganz besondere Ehrung gab es noch für den stellvertretenden Wehrführer Kay Jensen außerdem stellvertretender Zugführer in der Feuerwehrbereitschaft und langjähriger Gerätewart bekam aus den Händen des Kreisbrandmeisters vom Landesverband das Feuerwehrehrenkreuz in Bronze überreicht. Die drei Kameraden aus der Ehrenabteilung Gerd Zaremski, Hans-Hermann Carstensen und Kalli Carstensen bekommen ihre Bandschnalle für 50 Jahre aktiven Dienst später überreicht. Nach einem leckeren Festessen wurde dann ordentlich das Tanzbein geschwungen.

## Das besondere Portrait - Unsere poetische Nachbarin



Wie so oft im Leben, wohnt eine Nachbarin oder ein Nachbar neben uns, die oder der über besondere Fähigkeiten verfügt, von denen wir nichts ahnen. In meiner direkten Nachbarschaft wohnt Gisela Hess-Hatting. Seit 2002 pflegt sie zwei Hobbies: „Malen und Schreiben.“ Ihre letzten zwei literarischen Werke sind: „Aus meiner Sicht“ und „Geschichten – Gedichte – Gedanken.“ In „Aus meiner Sicht“ geht es darum, wie Kinder und

Jugendliche die Welt betrachten. In 13 kurzweiligen Geschichten für Jung und Alt, lässt sie in ausgewählten Stationen des menschlichen Reifeprozesses, Kinder und Jugendliche erzählen. In „Geschichten – Gedichte – Gedanken“ geht es um eine Zusammenstellung aus Erfahrungen und Fantasie. Zur Autorin: Gisela Hess-Hatting, Jahrgang 1942, geboren in Pommern. Aufgewachsen in Flensburg mit zwei älteren Brüdern.

Realschulabschluss an einer Mädchenschule. Ausbildung zur Großhandelskauffrau im Import / Export. Neben Familie und Haushalt immer berufstätig, zuletzt als Personalleiterin. Vier Kinder, zwei eigene und zwei des Ehepartners gemeinsam großgezogen. Fünf Enkelkinder, die sie mit Ihrem Ehepartner seit dem Eintritt in das Rentenalter gemeinsam aufwachsen sehen und, um die Eltern zu unterstützen, auch immer wieder gerne betreuen. Sie fühlt sich in Viöl wohl, liebt die Landschaft, die Weite, den Himmel und das Wasser.



## Neues von der Arbeitsgemeinschaft Chronik Viöl



### Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

#### Das Postwesen im alten Kirchspiel Viöl

Zur Geschichte allgemein : Bis zum späten Mittelalter gab es keine öffentliche Post in Deutschland. Kaiser und Reichsfürsten benutzten Boten und Reiter, die mit schriftlichen Nachrichten direkt zu den Zielorten geschickt wurden. Kaufleute und Zünfte in den Städten ließen ihre Briefe und Botschaften durch ortseigene „Botenanstalten“ durchführen.

In der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts errichteten deutsche Fürsten eigene Nachrichtenstafetten. Diese dienten zunächst aber nur der eigenen Post und nicht der Öffentlichkeit.

Im Jahr 1624 erschien die erste dänische Postordnung, die auch für Schleswig und Holstein Gültigkeit hatte. Das dänische Postwesen wurde 1640 dann verstaatlicht.

Am 27. November 1710 erließ der Fürst Karl Friedrich von Holstein-Gottorf durch seine Regierung eine Postordnung, er stellte Postmeister ein und errichtete Postämter.

Nun war die Beförderung von Personen, Briefen und Paketen ausschließlich der Post vorbehalten. Dazu wurden regelmäßige Verbindungen zwischen den wichtigeren Orten des Landes eingerichtet und unterhalten, die Postwege.

Bis zum Jahre 1864 war die Verwaltung des Postwesens in den Elbherzogtümern und im Herzogtum Lauenburg eingebunden in die des Königreichs Dänemark.

Aber uns interessiert natürlich, wie sich bei uns im Kirchspiel Viöl das Postwesen entwickelte? Bis zum 16. Jahrhundert gab es hier keine organisierte Nachrichtenübermittlung, sprich Post oder ähnliches. Seit König Christian IV bestand von 1624 bis 1848, und dann von 1852-1863 eine Postgemeinschaft der Herzogtümer Schleswig und Holstein mit Dänemark. Bekannt ist neben

anderen Postwegen der Postkurs Kopenhagen-Hadersleben-Apenrade-Flensburg-Schleswig-Rendsburg-Itzehoe-Hamburg. Boten brachten die Postsachen an die Strecke.

Im Bereich der damaligen „Fleckens Verwaltung Husum“ geschah der Postaustausch nach 1603 durch beauftragte Boten, zumeist zu Fuß, die auch für Einwohner Briefe gegen Entgelt beförderten: Ein Brief von Husum nach Arlewatt kostete damals 4 Schilling, also etwa 30 Pfennig.

Seit 1713 hat Husum eine staatliche Postanstalt. Aber erst nach 1844, mit dem Bau der Reichsstraßen, entwickelt sich die Brief-, Fracht- und Personenpost zwischen Husum und Flensburg langsam bis zum heutigen Stand.

Für das frühe Postwesen im Raum Viöl finden wir zwei Aufzeichnungen :

- Im Erdbuch der Kätner von Viöl aus dem Jahre 1806 ist eingetragen: „Thomas CHRISTIANSEN, welcher als Briefträger vor den übrigen zwei Pferde-, eine Kuh-, drei Schafe- und ein Schwein-Gras (Gräsung auf der gemeinsamen Weide) voraus hat. Weshalb selbiger betrachtet wird als 1 Kätner“. Damit erhielt er von der Dorfschaft Viöl für seine Postdienste eine halbe Kätner-Gerechtigkeit.

- Als dann findet sich im Erdbuch der Dorfschaft Behrendorf von 1815 der Hinweis: "Claus HANSEN besitzt 1/24 Bohl und eine Kate für „Brieflaufen“. Er erhielt also eine volle Kätner-Gerechtigkeit für seine Dienste und das waren etwa 15 ha Weideland "Osten des Schullandes". Damit waren die Leistungen, das "Briefe tragen bzw. -laufen" für die Dorfschaften, "bezahlt".

Wir wissen nicht, wie lange diese Postdienste bereits bestanden und auch nicht, woher und wie oft in der Woche die Post zu holen bzw. zu bringen war, etwa von Husum? Das waren weite Fußmärsche über Heide- und unwegsame Sandwege!

Als in der Mitte des vorigen Jahrhunderts die Eisenbahn auch die Posttransporte durchführte, wurde in dem Bahnhof Oster-Ohrstedt eine Postexpedition eingerichtet. Bis 1874 wurde nun das Kirchspiel Viöl von Oster-Ohrstedt aus mit Post versorgt (ausgenommen Norstedt und Spinkebüll, diese bekamen ihre Post von der Postexpedition Breklum). Zwei Briefträger zu Fuß trugen die Post aus. Einer ging ab Oster-Ohrstedt seine Runde und der andere kam von Breklum. Beide begegneten sich auf dem Olandberg, auf dem Wege zwischen Eckstock und Norstedt, um gegebenenfalls auch Postsachen für den jeweils

anderen Zustellbezirk auszutauschen (mitgebrachte Postsachen wurden in Viöl dann noch sortiert und verteilt). Auf ihren weiten Fußwegen wurden die vielen Dorfschaften nur bei Bedarf angelaufen. Dieses war für die Bewohner stets ein großes Ereignis und die Dorfhunde verbellten laut den Mann mit dem derben Handstock und der großen Postledertasche.

1874 wird in Viöl eine Postannahmestelle eingerichtet, aber die Postsachen kommen weiterhin per Boten zu Fuß aus Husum.

Mit dem 25. Juli 1877 wird in Viöl eine Postagentur eingerichtet.

Hans-Friedrich Wohlert (\*1842 +1918) wird Postagent in Viöl. Er war von Ahrenviöl mit Frau und 6 Kindern nach Viöl verzogen und baute sich ein Haus bei der Kirche, in dem sich der Postbetrieb abwickelte (später war in dem Haus die Spar- und Darlehnskasse und heute wohnt in dem Haus Martina Bahr).

Zwei Briefträger waren im Zustelldienst tätig. Aber auch jetzt noch musste Hans-Friedrich Wohlert



**Poststelle Viöl um 1900: Von hier versorgte der Postagent Hans Friedrich Wohlert das Kirchspiel. Auf dem Bock des Pferdefuhrwerkes für die Postsachen und für Mitreisende sitzt Christoph Wohlert. 1922 befuhren dann Kraftpostwagen die Strecke Viöl - Husum. Das erste Postauto Viöl fuhr der Busfahrer Franz Gottwald.**

mehrmals in der Woche zu Fuß nach Husum, um Postsachen oder auch Geld abzuliefern oder abzuholen; und der volle Postsack drückte als schwere Last auf dem weiten Weg. Etwa 1897 wird das heutige Haus Thun im Westerdorf erbaut und eine Post mit Schalterbetrieb dort eingerichtet. Dazu bekommt die Postagentur Viöl ein einspänniges Fuhrwerk, mit dem auch Waren und Medikamente auf den Wegen von und nach Husum und durch das Kirchspiel befördert werden.

1900 übernimmt der Sohn Christopher Wohler (\*1866 +1928) als so genannter Postfuhrmann die Postbeförderung mit einer zweispännigen Kutsche, die dann Waren und auch Personen beförderte in Richtung Husum und zurück. Am 1. August 1911 geht Hans Friedrich Wohler in den Ruhestand und sein Sohn Johannes Wohler (\*1873 +1941) tritt seinen Dienst als Postagent in Viöl an. Er erbaut ein Posthaus mit Poststube und Schalterbetrieb im Viöler Westerende.

Vier Briefträger besorgen nun den Zustelldienst im ganzen Kirchspiel. Es waren Thomas Schmidt, Heinrich Wels, Johann Paulsen und Peter Thomsen. Tageszeitungen werden mitbefördert und im Posthaus wurde eine Vermittlungsstelle für die ersten Telefone eingerichtet.

Die Telefonvermittlung brachte reichlich Arbeit im Innendienst für den Posthalter und seine Frau Anna, die als Teilkraft angestellt war. Damals stand auf dem Poststempel noch "Viöl über Husum", seit 1929 dann "Viöl".

Mit dem 1. Weltkrieg waren die Briefträger eingezogen und durch „ältere Ersatzkräfte“ ersetzt.

Nun leisteten Karsten Carstensen "Stut", Tanzlehrer Thomsen, Johannes Jensen und Gustav Schläger den Briefzustelldienst. Die vielen Feldpostpäckchen drückten auf ihrem Dienstgang oft schwer ihre Schultern.

Thomas Wohler (\*1904) fing nach dem 1. Weltkrieg bei der Post an.

1922 kam dann der erste Kraftpostwagen mit Personenbeförderung für die Strecke Viöl-Husum. Christopher Wohler legte sein Amt als Postfuhrmann nieder, die Kutsche hatte ausgedient.

Der Kraftpostwagen hatte noch Räder aus Hartgummi und Sitze aus Holz, aber was hieß das damals schon, nun ging alles pünktlich und planmäßig. Franz Gottwald war der erste Fahrer, der im Winter oft lange mit Lötlampe den Motorblock anwärmen musste, bevor er den Motor mit der Hand ankurbeln konnte.

Mit dem Ende der Inflation kam die "Allgemeine Postverkräftung" (Verstärkung) und im Amtsbezirk wurden sechs Poststellen zusätzlich eingerichtet, so in Box-

lund, Norstedt, Haselund, Löwenstedt, Behrendorf und Sollwitt. Die Agentur Viöl versorgte weiter Ackebro, Hochviöl und das Dorf Viöl.

Die Briefträger Heinrich Wels (nach Flensburg), Peter Thomsen (nach Husum) und Thomas Wohler (er wird Rendant/Viöl) verlassen den Zustelldienst in Viöl, weil nun zwei Briefträger ausreichen, die zweimal täglich Post austragen. Als der Zusteller Thomas Schmidt 1935 nach Meldorf versetzt wird, kommt Hans Wohler als Zusteller in den Postdienst und wird im Post- und Fernmeldedienst ausgebildet. 1939 wird die Handvermittlung eingestellt. Ein selbsttätiges Wählamt, eingebaut im Postdienstraum, erledigt den Dienst für die inzwischen zahlreichen Telefone im Kirchspiel. Eine öffentliche Sprechzelle kommt in den Schalteraum.

1939, mit dem Beginn des 2. Weltkrieges, wird Hans Wohler einberufen und seine Nichte Anna Wohler eingestellt, die mit zusammen mit ihrer Großmutter Anna (die junge und die alte Anna) den Post- und Zustelldienst erledigen, eine bedeutsame Leistung in diesen schweren und schicksalhaften Zeiten.

Nach dem Krieg waren viele Flüchtlinge hierher verschlagen, oft von ihren Angehörigen getrennt. 1946 wird der Postschaffner Willi Schmittke, ein Flüchtling aus Königsberg, nach Viöl versetzt und bekommt eine Wohnung im Postbeamtenwohnhaus in der Süderstraße Nr. 11.

Als 1947 die Poststelle Boxlund verwaist, wird Viöl Zweigpostamt und versorgt nun vorübergehend Boxlund mit. Inzwischen gab es über 200 Telefonanschlüsse. 1949 kamen die Apparate des Fernsprechwesens in einen eigenen Raum im Hause, so wurde der Dienstraum nun geräumiger und 1953/54 nochmals vergrößert und modernisiert.

1971 geht der Postbetriebsassistent Hans Wohler in den Ruhestand und sein Neffe, Hans Friedrich Wohler (\*1935), wird sein Nachfolger als Posthalter und Dienststellenleiter. Er war mit seiner Familie inzwischen in den Raum Frankfurt gesiedelt und kam prompt auf den Poststuhl in Viöl zurück, den er bis zu seiner Pensionierung im Januar 1994 behält.

1989 tritt auch der Postbetriebsassistent Erich Meyer in den Ruhestand. Er erwirbt das Postbeamtenwohnhaus in der Süderstraße und wohnt dort bis zu seinem Tode.

Seit 1958 war er Briefträger in Viöl, Hochviöl, Norstedt, Spinkeüll, Boxlund und Hoxtrup.

Die Post blieb noch bis 1994 in Deutschland ein staatliches Monopol, dann wurden die Geschäftsbereiche im Rahmen einer weiteren Postreform privatisiert.

## Lust auf Volkshochschule!?

Vorschläge zu neuen Kursen!? Kontakt zu interessanten Dozenten!? Spaß an „Kulturarbeit“!? Im Arbeitsausschuss der Amtsvolkshochschule Viöl ist dies möglich. „Wir suchen Personen, die gerne paar Stunden im Monat ehrenamtlich sich mit den genannten Themen beschäftigen - oder auch selber Kurse geben möchten. Der Bereich ist vielfältig - ob Sprachen oder Gesundheit, Sport oder Musik. Wir sind für alle Vorschläge offen“ - so der Leiter der AVHS Viöl Gert Nissen. Auf der Kuratoriumssitzung Anfang März sprach sich Nissen für frischen Wind in der Volkshochschularbeit aus. Es gäbe erfolgreiche Kurse, wie z.B. im Bereich Kochen und EDV, aber eine Verstärkung im Arbeitsausschuss wäre gut.

Gert Nissen berichtete außerdem über seine Arbeit in den vergangenen 12 Monaten. Herausragend war der Vortrag von Dirk Rohrbach mit dem Thema „Yukon“ vor über 120 Zuschauern. Am 25. Januar 2015 kommt der charismatische Referent Dirk Rohrbach mit seinem neuesten Projekt („Highway Junke“) wieder nach Viöl.

Während es für Gert Nissen die 10. Kuratoriumssitzung war begrüßte der neue Amtsvorsteher Thomas Hansen aus Sollwitt erstmalig die Teilnehmer der Sitzung im Markttreff Schwesing. Die Lokalität eignet sich gut für mögliche Kurse

der AVHS. Nach dem Jahresbericht folgte eine Übersicht über den aktuellen Haushalt, danach wurde auch der kommende Haushalt verabschiedet. Zum Schluss kamen noch Anregungen für die Volkshochschularbeit. Thomas Hansen bedankte sich bei allen für die konstruktive Sitzung.



## Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

15. März 14:30 Seniorennachmittag der Kirche für alle Gemeinden  
 16. März DRK Lotto Engelsburg  
 27. März 19:00 Kreativtreff im Markttreff  
 29. März 13:00-15:00 Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle  
 03. April 17:00-18:00 Bürgermeistersprechstunde im Markttreff  
 04. April 09:00 Seniorenfrühstück Generation 60+,  
 Gemeindehaus Süderstraße Anmeldung erbeten  
 04. April 19:00 Aktion "Saubere Flur" Feuerwehrgerätehaus  
 05. April DRK Jahreshauptversammlung  
 11. April 18:00 - 21:00 Kinderdisco im Gemeindehaus  
 ab dem 2. Schuljahr  
 14. April 19:30 Herrenabend im Markttreff  
 19. April 19:00 Osterfeuer der Kirche

Gemeinde  
**Wester-  
 Ohrstedt**



### Gemeinde Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph  
 Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt  
 Tel. 04847 809310  
 rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de  
 www.wester-ohrstedt.de

20. April Osterfeuer vom HGV an der Gemeindehalle  
 26. April 13:00 - 15:00 Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle

## Liebe Wester-Ohrstedterinnen und Wester-Ohrstedter ...

... jeglichen Alters sowie Interessierte aus dem Amtsbereich Viöl, wer die letzte Woche im Februar als Vorhersage für das ganze Jahr nimmt, könnte guter Hoffnung sein, dass wir ein witterungsmäßig schönes Jahr bekommen. Der Winter hat es ja mit uns gut gemeint und so entfällt in diesem Jahr die Rundfahrt der Kehrmaschine. Was ist seit dem letzten Erscheinen der Amt Viöl aktuell passiert.

Am 15.01.2014 konnten wir Referenten der Bürgerbreitbandnetzgesellschaft im Markt Treff begrüßen. Die Vorstellung des Glasfasernetzes als zukunftsorientiertes Projekt aller Bürger im südlichen Nordfriesland wurde von vielen Zuhörern aufmerksam verfolgt. Damit die Informationen dazu noch mehr Einwohnerinnen und Einwohner erreicht, findet ihr/sie ein Infoblatt an alle Haushalte in Wester-Ohrstedt in dieser Ausgabe. Sollten dann noch Fragen auftreten, so sind die Mitarbeiter der BBNG jederzeit bereit zu informieren und Fragen zu beantworten. Das kann telefonisch geschehen oder aber auch durch einen Besuch in der Geschäftsstelle in Husum. Adresse und Telefonnummer wie nachfolgend angegeben.

BürgerBreitbandNetz GmbH & Co. KG, Dieselstraße 1, 25813 Husum,  
 Telefon: 0 48 41 / 90 42 88-0, E-Mail: info@buergerbreitbandnetz.de.  
 Öffnungszeiten: Montag und Freitag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr,  
 Mittwoch: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wester-Ohrstedt hat eindrucksvoll gezeigt, wie vielfältig die Übungseinheiten und Aufgaben der Feuerwehrleute sind und welchen nicht unerheblichen Teil ihrer Freizeit sie für das Allgemeinwohl des Dorfes geben. Der Feuerwehrball war dann eine willkommene Abwechslung um mit Gästen und Angehörigen zu feiern.

Hierfür einen großen Dank an das Festkomitee, die jährlich personell wechselnd, es immer wieder schaffen, ein tolles Fest auf die Beine zu stellen. Eine weitere tolle Veranstaltung war das diesjährige Biikebrennen, das gem. Aussage des Arbeitskreises Jugend .Kultur und Sport zeitweilig bis zu 150 Einwohner jeglichen Alters anlockte. Das macht Hoffnung, das zukünftige Veranstaltungen dieser Art auch durchgeführt werden können. Danke an die „Macher“. In der am 25.02.2014 stattgefundenen Gemeindevertretersitzung wurden zwei Projekte vorgestellt und mit Zustimmung bedacht, die ich Ihnen/Euch hier nun vorstellen will.

**1. Projekt:** Michael Meurer möchte federführend mit Freiwilligen die Bepflanzung der Beet Flächen an unserem Markt Treff gestalten. Bepflanzt werden sollen die Beet Flächen mit Gräsern und mehrjährigen gemischten Stauden. Diese Aktion soll noch im Monat März (letztes Wochenende) und am ersten Wochenende im April durchgeführt werden. Dazu sind alle, die Interesse haben, aufgerufen. Wir nehmen auch gerne Pflanzenspenden aus den eigenen Gärten an. Wer Pflanzenspenden hat und /oder gerne mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Michael Mäurer Telefon 980 bis zum 25.03.2014 an. Der Markt Treff ist eine der meistbesuchten Plätze in Wester-Ohrstedt. Die Pflanzflächen sollten deshalb ein ansprechendes Erscheinungsbild haben und auch Auswertige dazu ermuntern, einmal hier anzuhalten. Diese Bepflanzung der Flächen geschieht dann ganz im Sinne des Markt Treff Gedankens und ist dann nebenbei noch eine gelungene Möglichkeit, bei Arbeit an der frischen Luft einen Klönschnack unter Wester-Ohrstedtern jeglichen Alters zu halten.

## Malermeisterin

Inga Neumann

Telefon 04626-1897 507

Hauptstraße 13 • 25885 Ahrenviölfeld



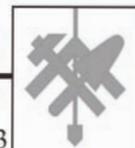
Maler- und Tapezierarbeiten  
 Fassadengestaltung  
 Bodenbeläge  
 Kreative Techniken

Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieberatung \*Thermographie  
 Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

**2. Projekt:** Im Sinne einer fortwährenden Dorfgemeinschaft und um bei Jugendlichen das Interesse an ihrem Dorf zu erhalten/wecken, möchten wir den Versuch starten „mit einer Informationsveranstaltung bei der die Jugendgemeindevvertretung Nordstedt einmal sich und ihre Aufgaben/Ideen präsentiert, eventuell ebenfalls eine Jugendgemeindevvertretung zu gründen. Zum aktiven Mitmachen sind dann die 9 bis 15 jährigen angesprochen. Diese Veranstaltung wird voraussichtlich Anfang April durchgeführt. Wir werden den Termin rechtzeitig in den Aushangkästen, der Homepage und im MarktTreff bekannt geben. Wer im Vorwege schon genaueres erfahren will, oder auch schon eigene Ideen hat, darf sich gerne bei Christina Nielsen oder mir melden.

**Markt Treff:** Im Treffbereich ist an bestimmten Tagen noch Platz für Veranstaltungen. Bereits bestehende Veranstaltungen, wie der Kreativtreff kön-

nen selbstverständlich auch von Interessierten aus anderen amtsangehörigen Gemeinden besucht werden. Veranstaltungshinweise findet man im MarktTreff selbst oder aber auf unserer Homepage Wester-Ohrstedt. Interessenten können sich bei unserem Markt Treff Koordinator, Peter Schubert melden. Hinweisen möchte ich auch noch einmal darauf, dass Dienstag und Freitag der Bürgerbus nach Ohrstedt-Bahnhof und Bremsburg/Westerholz fährt. Der Bus kann zum Einkauf im MarktTreff, zum Bank oder Arztbesuch oder aber auch nur zum Klönschnack im Treffbereich benutzt werden. Abfahrzeiten stehen in den Aushangkästen oder in unserer Homepage. Nun hoffe ich, dass der Frühling mit aller Macht Einzug bei uns hält und wir bald wieder unsere Freizeit im Grünen verbringen können.

*In dem Sinne verbleibe ich mit herzlichen Grüßen  
Ihr/Euer Wolfgang Rudolph*

## Jahresrückblick der Freiwilligen Feuerwehr

Im vergangenen Jahr hielt die Freiwillige Feuerwehr Wester – Ohrstedt 14 Dienst – und Übungsabende ab und nahm an 4 Funkübungen und 1 Alarmübung teil. Auch war sie bei den vielen Veranstaltungen im Dorf stets aktiv und unterstützend vertreten. Ausgerückt ist die Wehr im Berichtszeitraum zu 6 Einsätzen, wobei sich Sturm "Christian" Ende Oktober zu einem der zeitintensivsten Einsätze aufzeigte. Wie schon in den vergangenen Jahren versorgte die Feuerwehr auch 2013 wieder die vielen Besucher der "Rockfete" mit gegrilltem Fleisch und Wurst. Sehr erfreut war die Wehr über die gute Beteiligung zum Feuerwehrgrillen im Juni. Weiter ging es im Terminkalender mit vielen Lehrgängen und Fortbildungen sowie dem Ausflug im September mit einer Wattwanderung nach Nordstrandischmoor. Nach einer ruhigen Adventszeit und einem einsatzfreien Jahreswechsel begann das neue Jahr 2014 für die Wehr am 17. Januar mit der Jahreshauptversammlung im Westerkrug. Als neue Mitglieder wurden Matthias Jacobsen und Paul Kasten begrüßt. Die Personalstärke der Feuerwehr betrug an dem Abend:

50 aktive Mitglieder, 10 Ehrenmitglieder und 82 passive Mitglieder.

Der Feuerwehrball fand am 1.02.2014 im Westerkrug statt. Nach einem leckeren gemeinsamen Essen standen dort wie jedes Jahr wieder viele Ehrungen und Beförderungen auf der Tagesordnung. Ehrungen

10 Jahre: Reiner Nielsen

20 Jahre: Richard Jensen und Dierk Möller

30 Jahre: Heiko Petersen

50 Jahre: Johann Asmussen

60 Jahre: Carl Dieter Carstensen



Beförderungen zum

Oberfeuerwehrmann: Thore Paulsen

Hauptfeuerwehrmann mit 3 Sternen: Peter Thomas Carstensen

Nach Verlosung der Tombola und Aufführung eines Sketches wurde bei viel Tanz und guter Laune noch bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

*Mit kameradschaftlichen Gruß Freiwillige Feuerwehr Wester – Ohrstedt*

### Anstehende Termine

4. April 19 Uhr: Aktion saubere Flur

21. Juni 18 Uhr: Grillfest

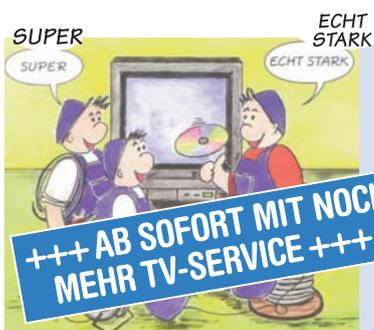
12. & 13. Juli: 125 Jahr Feier

## Markttreff / Männerrunde Wester-Ohrstedt

An jeden 2. Montag im Monat findet im Markttreff Wester-Ohrstedt ein Herrenabend statt. Er beginnt um 19:30 Uhr und hat immer ein interessantes Thema. Wir, vom Amt Viöl aktuell waren am Montag, 10.02.2014 vor Ort. Thema war die Biogas-Anlage in Wester-Ohrstedt: Biomasse und Energie GmbH & Co. KG. Buschröh 3. Sechs Landwirte aus Wester-Ohrstedt haben sich zusammengeschlossen und betreiben diese Biogas-Anlage. Sie hat eine Leistung von 875 KW + 30 KW Solar Mit der Energie wird die Schule Ohrstedt komplett versorgt. Das entspricht ca. 80.000 Liter Heizöl. Die Anlage benötigt ca. 400 Hektar Mais.

Am 10. März 2014 findet der nächste Herrenabend mit dem Thema Versicherungen statt. Jeden 2. + 4. Donnerstag im Monat ist Bürgermeister –Sprechstunde von 17:00 – 18:00 Uhr. Ansprechpartner und Koordinator ist Peter Schubert, der telefonisch unter der 0 48 47 / 3 56 zu erreichen ist.





**+++ AB SOFORT MIT NOCH MEHR TV-SERVICE +++**

**WIR NEHMEN IHR PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

**TV · HIFI · COMPUTER**  
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF  
**ISDN · TELEKOMMUNIKATION**

Tel. 0 48 43/641

Fax 0 48 43/2 71 18  
25850 Behrendorf  
Norderdorf 30

**Miele**  
Fachhändler

**Elektro**  
**Jürgensen GmbH**

**Nähmaschinen-  
inspektion:**

Reinigung  
und einstellen  
von Meisterhand

**€ 25,-**

Manfred Hanke  
Tel. + Fax 0 48 43/18 65

**Heizung - Klima - Sanitär**

**Meisterbetrieb**

**SCHULTZ & NISSEN GMBH**

**Michael Schultz**

Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20  
25884 Viöl  
Tel. 04843/360  
Fax 04843/20126

**Reiner Nissen**

Gas- und Wasser-  
installateursmeister

Hamm 29  
25813 Husum  
Tel. 04841/772328

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist der 15. April 2014

**Fußpflegepraxis**

**Astrid Schramm**

diabetische Zusatzausbildung

Alte Landstraße 3 • 25855 Haselund  
Telefon 0 48 43 / 2 79 29 • Mobil 01 75 / 9 05 28 61

Mitglied im Zentralverband der Podologen und Fußpfleger Deutschlands e. V.

Hier spielt die Musik!

**Jonny's Cafe**

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet  
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...  
Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE  
Geschenk-Idee:  
Gutschein  
für Jonny's  
Musikschule**



H3 - Autowerkstatt  
H. H. Hansen  
25850 Behrendorf  
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

**Meine Autowerkstatt**

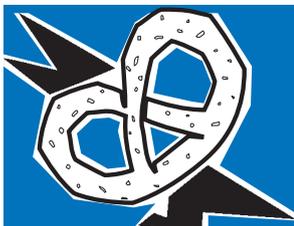
Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen  
Bremsen ■ TÜV ■ AU

**Spielwaren  
Hansen**



Norderdorf 24 • 25850 Behrendorf • ☎ (0 48 43) 668

Anzeigen-  
und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe -  
die am  
1. Mai 2014  
erscheint -  
ist der  
15. April 2014.



**BÄCKEREI HINRICHSEN**

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt